



Vischnaunca
Tujetsch

Invitaziun

14. Radunonza dil cussegl da vischnaunca

dil trienni 2020/2023

mesjamna, ils 24 da november 2021, allas 20.00 uras
ella Sala Cristalla a Sedrun

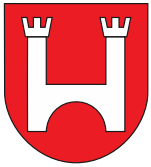
Tractandas:

1. Avertura
2. Preventiv 2022
3. Orientaziuns
4. Varia

Suprastonza communal Tujetsch

President communal
Martin Cavegn

Menader center communal
Simon Collenberg



Vischnaunca
Tujetsch

Cussegl da vischnaunca
14-2020/2023

Preventiv 2022

Messadi

dalla suprastanza communal a al cussegl da vischnaunca

Preziau president
Prezias cusseglieras
Stimai cussegliers

1. INTRODUCZIUN

El decuors dils meins uost, settember ed october vegn mintgamai il preventiv per igl onn vegnent elavuraus. La responsabladad per l'elavuraziun dil preventiv annual schai tier la suprastonza communal. Avon ch'il preventiv vegn suttamess al cussegl ed alla radunonza da vischnaunca, vegn tal repassaus dalla cumissiun da gestiun. La procedura per l'elavuraziun dil preventiv basegna pia rodund tschun meins.

Las sfidas per saver suttametter in preventiv detagliau che sebase sin ina planisaziun digl onn vegnent ein multifaras per la suprastonza communal sco era per l'administraziun communal. Per l'ina ston la geraua ed ils geraus sedar giu el detagl cun ils affars da lur departaments e giudicar tgei cuosts ch'ein indispensabels, fixar ils cuosts pils projects e calcular avunda expensas per ils cass nunspitgai. Specialmein ils projects ch'ein da suttametter als gremis cumpetents (*cussegl da vischnaunca / radunonza da vischnaunca*) ein cumbinai cun dabia lavur administrativa. En quest messadi davart il preventiv vegnan ils detagls dils projects presentai minuziusamein ed era ils gronds svaris tier las expensas visavi il preventiv digl onn current. Per ch'il cussegl da vischnaunca e la radunonza da vischnaunca sappien far in meini e decider davart il project eisi ultra da quei dad argumentar a moda fundada. Per la descripciun dils projects el messadi ston ils documents necessaris dils planisaders esser sin meisa. Ils documents ein buca adina avon maun ed aschia ei la suprastonza communal sfurzada da spustar la tractaziun dils projects corrispundents sin ina seduta dil cussegl da vischnaunca che ha liug suenter la tractaziun dil preventiv. La calculaziun dils cuosts pils projects ei ina ulteriura sfida. Ei setracta oravontut da projects sil sector da construcziun, tier ils quals ils prezis san svariar, pil pli creschan ils cuosts. Quei havein nus per exempel stuiu acceptar tiel project dalla punt a Salins nua ch'ils cuosts per il fier dalla punt ein carschi considerablamein dapi la decisiun dil cussegl da vischnaunca. Sin fundament da quei fatg eisi stau necessari da dumandar il cussegl da vischnaunca per in credit supplementar, il qual ha dau il consentiment persunter a caschun dalla seduta dils 27 d'october 2021.

Era ils cuosts annuals eisi buca sempel dad eruir cun quei che las fatschentas semidan meins per meins. Buca dad emblidar ei il fatg che tut vegn onn per onn pli car. Certas posiziuns caschunan ozildi dapli cuosts che avon tschun onns. Ord quei motiv ha la suprastonza communal era decidiu uonn dad elavurar in preventiv sin basa dil principi da precaudad: Ils cuosts vegnan calculai optimisticamein, q.v.d. ei vegn risguardau tut ils cuosts pusseivels. Las entradas vegnan calculadas plitost pessimistic, q.v.d. ei vegn risguardau entradas che seresultan segiramein. Sin basa da quei principi seresulta ina certa segirtad aschia ch'il quen annual duess mussar ora in meglier resultat che previu el preventiv. La summa da quella differenza, q.v.d. pli bass cuosts e pli aultas entradas, munta a rodund frs. 1 milliun. Quella reserva ei necessaria per saver per exempel era cuvierer aults cuosts da malauras sco quellas digl onn 2020 che han caschunau donns da varga frs. 1 milliun.

Igl ei indispensabel dad elavurar ina calculaziun sin basa da cefras effectivas. Quei fagein nus en fuorma d'in plan da finanzas che cumpeglia mintgamai 15 onns (*plan da finanzas 2022-2036*). Era l'interpresa energia alpina redegia in plan da finanzas sin quella basa. Il plan da finanzas dat ina certa segirtad a liunga vesta. La damonda fundamentala ch'ei da rispunder ord il plan da finanzas: **Sa la vischnaunca da Tujetsch selubir da far las investziuns planisadas senza stuer salvar a liunga vesta ils aults deivets?** A cuorta vesta sa la vischnaunca selubir pli aults deivets, quei cunzun tier investziuns sco la sanaziun dil Bogn Sedrun cun cuosts totals da rodund frs. 10 milliuns. A liunga vesta, sur in spazi da 15 onns, ein ils deivets da sminuir sil nivel dad oz.

Oravontut las sanaziuns dallas vias da quartier e dallas vias da rimnada vegnan a caschunar alla vischnaunca ils proxims 5 entochen 10 onns considerabels cuosts. La situaziun finanziaria lubescha buca alla vischnaunca da surprender tuts ils cuosts da sanaziun ed aschia ei la suprastonza communal sfurzada dad introducir ina procedura da perimeter el rom dalla sanaziun dallas vias. Las determinaziuns surordinadas pretendan che la vischnaunca procura che las auas da meteo vegnan canalizadas separa-

damein. Quei caschuna tier mintga sanaziun cuosts supplementars, ils quals vegnan curclai entras las reservas specialas destinadas per las lavurs vid la canalisaziun.

Era pigl onn 2022 ha la suprastanza communal preveu da realisar ulteriurs projects, pils quals ella spera da retscheiver ils consentiments dil cussegl da vischnauna e dil pievel tuatschin. Tuttina ein las cefras uonn buca schi bunas sco ils onns vargai. Muossa il preventiv pigl onn 2021 in gudogn da frs. 583'440, ei il gudogn tier il preventiv 2022 cun frs. 327'380.- lev pli bass. Oravontut las sanaziuns da vias, sendas da viandar e sendas da bike sco era las contribuziuns per la cultura ed il turissem e las lavurs previdas sillas alps caschunan igl onn 2022 pli aults cuosts. Quellas expensas ein necessarias e levgieschan per part ils preventivs dils onns vegnents. Buca d'emblidar ein las amortisaziuns dallas investiziuns che ston vegnir risguardadas ella contabilitad e ch'engrevieschan ils quens da gudogn e sperdita egl avegnir.

La situaziun finanziaria dalla vischnauna da Tujetsch ei per il mument buna. Cun risguardar las aultas investiziuns dils proxims tschun onns vegn quella a semidar per in spazi da rodund 10 onns en ina situaziun «meins buna». Quei vul buca dir che la situaziun ei allura «schliata», denton vegn ei ad esser nun-dispenseivel da ver quitau e far investiziuns supplementaras sulettamein sch'ils resultats dils quens annuals lubeschon quellas.

Tut quei descha ei da risguardar a cuorta denton era a liunga vesta. Cun elavurar il plan da finanzas da liunga vesta onn per onn san las autoritads communalas reagiar immediat sche la situaziun pretenda. Quei dat segirtad da planisaziun aschia che las autoritads communalas san luvrar sin ina basa professiunala ed egl interess dil pievel tuatschin.

2. QUEN DA GUDOGN E SPERDITA

Il quen da gudogn e sperdita pigl onn 2022 muossa expensas da frs. 13'711'650.00. Las entradas muntan a frs. 14'039'030.00. Aschia seresulta in gudogn da frs. 327'380.00.

3. SVARIS ENVIERS IL PREVENTIV 2021

En quei capetel vegnan tuttas posiziuns cun svaris da muntada enviars il preventiv 2021 declaradas. Tier certas posiziuns cun aultas summas eisi descret tgei prestaziuns e lavurs che vegnan finanziadas ordlunder.

0 Administraziun generala

0220.3132.00 – Indemnisaziuns da cussegladers **(+ frs. 25'000.00)**

Sil camp da baghegiar pretendan certs affars dapli pareris da cussegladers e specialists dil fatg. Ultra da quei basegna igl uffeci da baghegiar tier certs cass cusseglaziun giuridica.

1 Segirtad Publica

1500.3612.04 – Pumpiers Sursassiala **(- frs. 36'500.00)**

Ils cuosts ordinaris muntan a frs. 74'000.-. Vitier vegnan investiziuns pil survetsch da respiraziun e la cumpra d'ina sprezza a motor.

1620.3144.13 – Manteniment dils locals**(+ frs. 29'000.00)**

El local la Talina eisi previu da remplazzar ils plantschius, quei ch'ei irremissibel. Ultra da quei duein las tualettas vegnir sanadas, vinavon ein ulteriuras pintgas lavurs da sanaziun previdas. Cheutras seresulta in augment dils cuosts tier quella posiziun.

2 Scolaziun e formaziun**2190.3113.00 – Acquist d'informatica****(+ frs. 14'400.00)**

Novas installaziuns pigl internet (*wlan*) e la cumpra da differents apparats (*computers, i-pads*) per la Scola Sedrun procuran pigl augment dils cuosts tier quella posiziun.

2190.4631.00 – Contribuziuns dil cantun**(- frs. 28'000.00)**

Pigl onn 2022 retscheiva la vischnaunca da Tujetsch neginas contribuziuns dil cantun per la direcziun dalla Scola Sedrun. La vischnaunca retscheiva las contribuziuns, aschigleiti sco la nova menadra dalla scola ha terminau la scolaziun.

2510.3611.06 – Indemnisaziun progimnasi**(- frs. 29'100.00)**

Pil mument viseta mo ina scolara il gimnasi claustral a Mustér. Ord quei motiv ein ils cuosts sereduci tier quella posiziun.

3 Cultura, sport e temps liber, baselgia**3290.3130.20 – Occurrenzas specialas****(+ frs. 10'000.00)**

La posiziun cumpeglia ils cuosts dalla fiasta digl 1. d'uost, dil concert per la fin digl onn e d'ulteriuras occurrenzas culturalas. Da niev preveda la suprastonza communal d'engaschar ina ambassadura per la vischnaunca Tujetsch. Ord quei motiv ein ils cuosts s'augmentai visavi il preventiv 2021.

3290.3636.00 – Contribuziuns allas organisaziuns privatas**(+ frs. 11'000.00)**

Da niev ei ina summa da frs. 11'000.- reservada naven digl onn 2022 per l'organisaziun dallas fieras e d'in pign program da rama (musica eav.) a caschun da quellas.

3290.3636.01 – Promoziun dalla cultura**(+ frs. 16'000.00)**

La suprastonza communal ha stipulau ina cuvegna sur in spazi da 5 onns (2021-2025) cun l'organisaziun Forum cultural Tujetsch, la quala retscheiva annualmein ina contribuziun da frs. 10'000.- per organisar differents occurrenzas ed activitads culturalas a Tujetsch. Cun caschun dalla radunonza generala rapportescha il Forum cultural Tujetsch sur dallas activitads digl onn vargau e presenta era las activitads novas sut il program da lavur. Aschia ha la vischnaunca adina la controlla ch'il susteniment vegni impundius pigl intent fixau. Igl onn 2022 eisi vinavon previu da schar construir entginas novas hettas per las fieras che han liug regularmein sin il plaz avon la Residenza Dulezi. Igl augment dils cuosts visavi il preventiv 2021 seresulta muort quellas duas novas expensas.

3410.3110.01 – Acquist mobílias, maschinas, utensils**(+ frs. 23'000.00)**

Ei seresulta dapli cuosts, damai ch'ei vegn acquistau ina nova maschina da lavar plantschius ed ina nova maschina per schubergiar la piazza da glatsch naturala.

5 Ovras socialas**5340.3634.00 – Contribuziuns ad interpresas publicas****(+ frs. 120'000.00)**

Da niev surpren la vischnaunca il deficit dil menaschi dalla Residenza Dulezi SA. Las votantas ed ils votants han dau il consentiment persuerter a caschun dalla radunonza da vischnaunca dils 9 d'avrel 2021.

5720.3637.00 – Contribuziuns per privats**(- frs. 170'000.00)**

Plascheivlamein ord vesta dalla vischnaunca ein ils cuosts pigl agid social sereduci considerablamein ils davos meins. Pil mument retilan duas personas agid social.

6 Traffic**6150.3141.00 – Manteniment vias e piazzas****(+ frs. 9'000.00)**

Ils cuosts da quella posiziun ein s'augmentai ils davos onns considerablamein. La vischnaunca ei sfurzada da far differentas lavurs vid certas vias e sendas, damai che talas secattan buca en in bien stan. Las posiziuns corrispundentas ein indicadas ella tabella cheusut:

Descripziun dallas lavurs	Summa
Manteniment ordinari - vias da megliuraziun	frs. 30'000.00
Via Plaun Uaul (Selva) – tschancun Punt Rein-Surrein	frs. 110'000.00
Via d'access Zarcuns	frs. 27'000.00
Via d'access alla punt Salins	frs. 80'000.00
Sanaziun da dus tschancuns dil passapei	frs. 135'000.00
Flics e remeduras vid las vias da quartier	frs. 50'000.00
Total	frs. 432'000.00

La Via Plaun Uaul (Selva) vegn sanada naven dalla punt dil Rein entochen sisum il crest. Il tschancun vegn surtratgs cun plattas da betun. Quella part dalla via ha caschunau cuosts da manteniment da rodund frs. 50'000.- tochen frs. 60'000.- ils davos tschun onns.

La via d'access che meina naven dalla Via Zarcuns enviars la Via Vedra vegn asfaltada. Ultra da quei eisi previu da menar naven da niev las auas da quella via. La Via Pitgmun vegn medemamein asfaltada naven dall'antieriura staziun dalla pendiculara Cungieri entochen alla nova punt a Salins, la quala vegn construida el decuors dalla primavera.

Il tschancun dil passapei vegn sanaus naven dalla parcella nr. 959 entochen al hotel La Cruna. La vart sut dil passapei eisi previu da sanar naven dalla punt Drun entochen alla stizun Coop.

7 Ambient e planisaziun dil territori

7201.3143.02: *Manteniment dalla canalisaziun*

(- frs. 50'000.00)

Descripziun dallas lavurs	Summa
Lavurs da manteniment	frs. 24'000.00
Sanaziun da plirs tschancuns dalla canalisaziun	frs. 176'000.00
Total	frs. 200'000.00

7201.3144.17: *Manteniment dalla serenera*

(- frs. 3'500.00)

Descripziun dallas lavurs	Summa
Remplazzament dils tschabergals	frs. 26'900.00
Tractament digl gliet	frs. 49'500.00
Cuosts nunprevedi	frs. 16'600.00
Remplazzament dall'illuminaziun	frs. 22'000.00
Total	frs. 115'000.00

La segirada d'accident pretenda l'installaziun da novs tschabergals ella serenera. L'auter onn vegn la davosa part dall'illuminaziun remplazzada.

7410.3142.00 – *Manteniment repars da flums e torrents*

(+ frs. 295'000.00)

Descripziun dallas lavurs	Summa
Dutg Val Vallatsch	frs. 50'000.00
Dutg Cavorgia vitg sura	frs. 250'000.00
Total	frs. 300'000.00

Il dutg che cuora per la Val Vallatsch giadora ella vischinonza dalla piazza da giugs vegn menaus da niev sut la via Rein Anteriur en direcziun dil rein.

Ultra da quei vegn il dutg situaus sur il vitg da Cavorgia menaus da niev sut la via Rieda. La lingia da quei dutg giusut la via vegn medemamein adattada. Ei setracta cheu da mesiras preventivas per impedir donns da malauras egl avegnir.

7900.3132.12 – *Planisaziun locala*

(+ frs. 50'000.00)

Las lavurs el rom dalla dezonaziun dallas parcelas da baghegiar sin intschess communal ed ils sclariments pils differents projects en connex cun la planisaziun locala vegnan a caschunar igl onn 2022 dapli cuosts tier quella posiziun.

8 Economia publica

8110.3140.10 – *Manteniment alps/pastiras*

(+ frs. 34'800.00)

Quella posiziun cumpeggia las suandontas lavurs:

Descripziun dallas lavurs	Summa
Lavur cumina	frs. 45'000.00
Novs begls e remplazzaments da lingias	frs. 20'800.00
Rodunda (pastira)	frs. 25'000.00
Fontauna – tegia Stavel Maighels	frs. 5'000.00
Cuosts per sgol e material (alps)	frs. 4'000.00
Total	frs. 99'800.00

Igl ei previu da construir novs begls per plazzar sin las pastiras e las alps sco era da sanar las lingias d'aua sil Tgom. A Rodunda ei la vischnaunca confruntada cun la problematica da munconza d'aua. La sligiazion persuerter ei d'in installar ella vischinonza in indrez per pumpar siadora l'aua dalla Val Strem. Per la tegia a Stavel Maighels van ils responsabels silla tscherca d'ina nova fontauna per aschia garantir il provediment d'aua.

8110.3144.10 – *Manteniment baghetgs d'alp*

(+ frs. 48'000.00)

Sper las lavurs da manteniment e las expensas ordinarias eisi previu da sanar igl onn 2022 la tegia d'alp Val Val (tetg e tschaler). Ils cuosts persuerter muntan a frs. 42'400.00.

8200.3141.01 – *Manteniment vias d'auul*

(- frs. 200'000.00)

Descripziun dallas lavurs	Summa
Lavurs da manteniment ordinarias	13'000.00
Sutpassadi Dieni (via)	180'000.00
Sutpassadi Pitgmun (via)	40'000.00
Total	frs. 233'000.00

La via che meina atras il sutpassadi a Dieni sto vegnir sbassada, aschia ch'igl ei pusseivel pil menaschi tecnic da passar quel cun lur maschinas. L'altezia dil sutpassadi vegn augmentada sin 4 meters. Ils fundaments dil sutpassadi ston vegnir rinforzai. Medemamein vegn l'altezia dil sutpassadi a Pitgmun adattada, quei sin fundament dil medem motiv sco a Dieni. A Pitgmun eisi necessari da spazzar il catram e da sbassar la via per circa 20 cm. La maioritad dils cuosts dil project a Dieni (64%) e dil project a Pitgmun (70%) vegnan subvenziunai entras igl Uffeci d'auul e prighels da natira dil cantun Grischun.

8200.3810.00 – *Cuosts extraordinaris*

(+ frs. 235'000.00)

Tier quella posiziun ei l'eliminaziun dils donns ch'ei succedi l'entschatta october 2020 entras las grondas malauras budgetada. Ei setracta dalla secunda etapa dalla sanaziun dalla Via Tgom (*tschancun Plaun Miez – entochen all'emprema curva*). 70% da quels cuosts finanziescha igl Uffeci d'auul e prighels da natira dil cantun Grischun.

8400.3149.30 – Manteniment infrastruttura turistica**(- frs. 39'500.00)**

Descripziun dallas lavurs	Summa
Lavurs da manteniment vid sendas da viandar	frs. 40'000.00
Lavurs da manteniment vid sendas da bike	frs. 30'000.00
Manteniment dallas plazzas da giug	frs. 12'000.00
Marcaziun dalla senda a Zarcuns (muossavias e tablas)	frs. 10'000.00
Clauder ora trutgs e sendas entras il puresser	frs. 10'000.00
Total	frs. 102'000.00

8400.3635.30 – Contribuziun Sedrun Mustér Turissem**(+ frs. 75'000.00)**

A caschun dalla seduta dils 21 da matg 2021 han ils cussegls da vischnaunca da Tujetsch e Mustér decidiu unanimamein che la contribuziun annuala dallas duas vischnauncas per l'organisaziun turistica Sedrun Mustér Turissem duei vegnir augmentada naven digl onn 2022 sin frs. 1 milliun. Totalmeins resulta pia ina summa da frs. 2 milliuns che vegn impundida dall'organisaziun turistica per cuvierer ils cuosts dalla carta da hospis, ils cuosts da personal, da locaziun, da marketing e d'informatica sco era las ulteriuras expensas.

8400.3511.00 / 8500.3511.00 – Deposit els fonds dil capital agen**(+ frs. 20'000.00)**

Al fond per promover il svilup economic vegn attribuiu ina summa da frs. 120'000.-, mintgamai frs. 60'000.- alla sparta turissem e frs. 60'000.- alla sparta industria e commerci.

9 Finanzas e taglias

Il preventiv 2022 cumpeglia entradas totalas ella summa da frs. 7'331'080.00 (2021: 6'993'140.00). Quellas vegnan descrettas cuortamein cheusut.

Taglias communalas e taglias specialas

La suprastanza communal prognostichescha pigl onn 2022 entradas tier las taglias communalas ella summa da frs. 2'460'000.00 ed entradas tier las taglias specialas da frs. 1'167'500.00.

Entradas ord concessiuns, tscheins d'aua ed ulteriuras posiziuns

La suprastanza communal ha budgetau entradas ord il recav da participaziuns (tscheins d'aua, cumpart sviulta/gudogn dall'energia alpina, concessiuns -> nr. 95 dil quen) ella summa da frs. 3'395'000.00. Quella summa ei lev pli aulta en cumparegliazion cul preventiv 2021 (frs. 3'003'000.00), schegie che la vischnaunca sto desister naven digl onn 2022 sillas entradas ord la concessiun per sittar ella Val Maighels cun la RWM Schweiz SA (-frs. 52'000.00). Igl augment schai oravontut vid la pli aulta entrada tier la cumpart dalla sviulta dall'energia alpina (+frs. 320'000.00).

Contribuziun ord l'ulivaziun da finanzas e grevezias

Ord l'ulivaziun da finanzas e grevezias pigl onn 2022 retscheiva la vischnaunca da Tujetsch ina summa da frs. 10'400.00 (2021: frs. 10'460.00).

Expensas

Tier las expensas dalla posiziun finanzas e taglias (nr. 9) s'audan ils cuosts dallas immobilias dalla facultad finanziala. Vitier vegnan l'indemnisaziun al cantun pigl incasso da taglia, ils tscheins pils emprests/deivets, ils tscheins calculatorics, procuraziun ed administraziun dil capital, il franc per la cuntrada ed aunc ulteriuras pintgas expensas.

La posiziun 9630.3430.00 cumpeggia sper las lavurs ordinarias vid ils baghetgs ina lavur da manteniment vid las tualettas a Cadruvi, ina nova illuminaziun pils biros dall'administraziun communal, novas apparaturas e mobillas per la Tgèsa s. Vigeli ed ina summa per la sanaziun dalla tegia da cuolm a Parde (Val Val).

Las entradas d'affittaziun ein pli aultas en cumparegliaziun cul preventiv 2021, damai che las combras e habitaziuns en Tgèsa s. Vigeli ein pil mument ordvart dumandadas.

Las expensas totalas tier la posiziun finanzas e taglias muntan a frs. 361'350.00 (2021: frs. 368'650.00). Suenter la deducziun dallas expensas numnadas seresultan entradas nettas dallas taglias e finanzas ella summa da frs. 6'969'730.00 (2021: 6'624'490.00).

4. QUEN D'INVESTIZIUNS

Las investiziuns bruttas previdas muntan a frs. 5'494'200.-. Suentar haver risguardau las entradas (contribuziuns, restituziuns, subsidi) ella summa totala da frs. 280'400.- seresultan las investiziuns nettas sin frs. 5'213'800.-. La legenda cheusut cumpeglia ina declaraziun tier mintga numera.

- 1** = Il credit d'impegn ei gia vegnius concedius entras la suprastonza communal.
- 2** = La cumpetenzza da decider davart il credit d'impegn schai tiel cussegl da vischnaunca (*tut tenor la summa dil credit cun resalva dil referendum facultativ tenor art. 17 dalla constituziun communal digl 1. da schaner 2008*).
- 3** = La cumpetenzza da decider davart il credit d'impegn schai tiel cussegl da vischnaunca e la radunonza communal.
- 4** = Il project ed il credit d'impegn persuentar vegnan tractai dil/s gremi/s cumpetents a caschun d'ina radunonza separata che ha liug suenter la tractaziun dils preventivs.
- 5** = Il credit d'impegn ei vegnius concedius el rom dil preventiv 2021, el rom dils preventivs dils onns precedents ni a caschun d'ina radunonza entras il/s gremi/s cumpetent/s.

Tuttas posiziuns dil quen d'investiziuns ein indicadas ella tabella cheusut cun ina numera corrispundenta, quei mintgamai alla fin dalla denotaziun dil project. Naven dalla proxima pagina vegnan las investiziuns explicadas. El quen d'investiziuns (p. 40-41) cumpeglian ils projects (investiziuns) ina numera, ils quals ein aunc buca vegni approbai dils gremis cumpetents.

Credits (posiziuns en frs.)				Projects	Planisaziun d'expensas				
Gremi	cuosts (credit brut)	contribuziuns	cuosts netto	descripziun	2022	2023	2024	2025	2026
rc	1'305'000		1'305'000	Scola Sedrun - sanaziun ⁴			1'305'000		
rc	9'810'000	2'000'000	7'810'000	Bogn Sedrun - sanaziun ⁴	400'000	2'000'000	5'000'000	2'410'000	
rc	1'236'000	525'000	711'000	Via Dentervitgs - sanaziun inclus canalizaziun ³	1'236'000				
rc	2'305'857	570'000	1'735'857	Sanaziun via dalla Staziun inclus canalizaziun ⁵	250'000				
cv	455'000	35'000	420'000	Passapei a Tschamut inclus canalizaziun ⁴	455'000				
rc	2'412'215		2'412'215	Via Cavorgia - sanaziun inclus canalizaziun ³	1'212'200	1'200'015			
cv	96'000		96'000	Via d'access zona da mistregn ⁵	25'000				
cv	103'000		103'000	Plazza sut Tgèsa Alva ²	103'000				
rc	1'500'000		1'500'000	Sanaziun – indrez d'electrotecnica ³	100'000	600'000	450'000	200'000	150'000
cv	215'000		215'000	Plazzas da rumians communalas ⁵	15'000				
rc	2'065'000	1'726'340	338'660	Project Scharinas ⁵	150'000				
cv	170'000		170'000	Alp Val Giuv ⁴	170'000				
cv	230'000		230'000	Maschina stradala ²	230'000				
cv	300'000		300'000	Senda "sur vitg" ⁵	300'000				
cv	70'000		70'000	Senda Val Milà ⁴			70'000		
cv* ^a	417'000		417'000	Punt Salins e parca-dis ⁵	417'000				
cv	131'000		131'000	Ruta da bike - Pass Alpsu-Tschamut ²	131'000				
cv	300'000		300'000	Casa da giugs ⁴	300'000				

Gremis cumpetents: radunonza communal (rc), cussegl da vischnaunca (cv), suprastonza communal (sp)

***a:**Credit d'impegn da frs. 357'000.- e credit supplementar da frs. 60'000.-.

2 Scolaziun e formaziun

2170.5040.01 – Scola Sedrun – sanaziun⁴

Il project ei budgetaus el preventiv 2021. La suprastanza communal ha spustau la sanaziun entochen che las lavurs dil preproject ein terminadas (examinaziun).

3 Cultura, sport e temps liber, baselgia

3290.5040.01 – Tuor Putnengia

Il project ei budgetaus el preventiv 2021. La suprastanza communal ha decidiu da strihar quell'investiziun ord il preventiv, damai che la vischnaunca ei buca il patrun da construcziun el rom da quei project. La suprastanza communal preveda da segidar cun ina contribuziun unica aschia ch'il project sappi vegnir realisau.

3411.5060.01 – Patinera artificia

Il project per la realisaziun d'ina patinera artificia ei cuntenius el preventiv 2021. La suprastanza communal ha decidiu da pil mument buca perseguitar vinavon quei project.

3413.5040.05 – Sanaziun Bogn Sedrun⁴

Las davosas lavurs da preparaziun pil project vegnan terminadas el decuors dalla primavera 2022. Silsunter vegn la fatschenta suttamessa al cussegl da vischnaunca ed alla radunonza da vischnaunca per tractaziun.

6 Traffic

6150.5010.01 – Via Dentervitgs³ / 7201.5032.01 – Sanaziun Via Dentervitgs – canalisaziun³

1. Situaziun da partenza

La substanza dalla via Dentervitgs a Sedrun ei ils davos onns vegnida pli e pli schliata. Entras il baghegiem eis ella vegnida strapazzada malamein. Duront igl unviern procura il glatsch per problems quei che schai en connex cun la schliata ni schizun inexistenta deflussiun dall'aua. Pli u meins ein tut las parcelas cunfinontas alla via Dentervitgs oz surbaghegiadas, aschia che la realisaziun d'ina sanaziun ha liug a dretg temps. Sin differents tschancuns eisi da remplazzar la lingia d'aua tschuffa. En quei connex duein las auas da meteo vegnir spartidas consequentamein.

2. Project da sanaziun dalla via e dalla canalisaziun

Ils cuosts dil project per la sanaziun dalla via, dalla canalisaziun d'aua schubra e dalla canalisaziun d'aua tschuffa ein calculai sco suonda:

Lavurs d'impressari	frs.	305'000.-
Lavurs da cuvrada	frs.	406'000.-
Illuminaziun publica (mo trassé)	frs.	12'000.-
Canalisaziun aua schubra e tschuffa	frs.	175'000.-
Cuosts nunprevedi	frs.	45'000.-
Lubientschas, indemnisaziuns, mesiraziun e terminaziun	frs.	15'000.-
Projectaziun e survigilonza	frs.	115'000.-

Taglia sin plivaleta	frs.	83'000.-
Cuosts d'administraziun (publicaziuns, cuosts giuridics eav.)	frs.	80'000.-
Total cuosts d'investiziun inclus taglia sin plivaleta (rundau)	frs.	1'236'000.- (+/-15%)

Il cuosts d'investiziun muntan totalmein a frs. 1'236'000.- (+/-15%). Il cuosts per la canalisaziun d'aua schubra ed il cuosts per la canalisaziun d'aua tschuffa ein da finanziar entras las contribuziuns annuas e da colligiaziun. L'illuminaziun sa vegnir mantenida e basegna probablamein mo pintgas remeduras. Quels cuosts vegnan surpri cumpleinamein dalla vischnaunca.

Per la sanaziun dalla via eisi previu da menar atras ina procedura da contribuziun. La procedura da contribuziun e la fixaziun dall'interessenza publica succedan sin fundament dallas prescripziuns dalla lescha davart la planisaziun dil territori dil cantun Grischun (LPT). El rom da quellas prescripziuns vegn igl intschess da contribuziun fixaus sco era l'interessenza publica.

L'execuziun dallas lavurs ei preveda el decuors dalla stad/atun 2022.

3. Ponderaziuns finalas

La suprastanza communal propona al cussegl da vischnaunca ed alla radunonza da vischnaunca da conceder in credit d'impegn ella summa da frs. 1'236'000.- cun in svari lubiu (+/-15%) per la sanaziun dalla Via Dentervitgs, damai ch'igl ei sin fundament dalla sostanza dalla via neras uras da sanar quella.

6150.5010.09 – Sanaziun Via dalla Staziun⁵

Quei credit ei vegnius concedius a caschun dalla radunonza da vischnaunca dils 26 da zercladur 2020.

La maioritad dallas lavurs da construcziun ein terminadas. Igl onn 2022 vegn la via aunc sutratga cun il catram da fin.

Dapli informaziuns anfleis Vus el messadi dils 26 da zercladur 2020 per mauns dalla radunonza communal. Quel ei publicaus silla pagina d'internet dalla vischnaunca Tujetsch.

6150.5010.11 – Passapei a Tschamut⁴ / 7201.5032.06 – Passapei a Tschamut - canalisaziun⁴

Igl ei previu da construir in niev passapei dalla vart seniastra naven dall'insla per la diminuziun dil traffic entochen alla fin dil vitg.

Igl Uffeci da construcziun bassa dil cantun Grischun preveda da sanar il tschancun dalla via cantunala a Tschamut el rom da quei project. Cheutras seresultan sinergias tier las lavurs da construcziun.

La suprastanza communal vegn a suttametter quella fatschenta (credit d'impegn) al cussegl da vischnaunca per tractaziun sco che las lavurs preparativas ein terminadas.

6150.5010.16 – Sanaziun Via Cavorgia³ / 7201.5032.05 – Sanaziun Via Cavorgia- canalisaziun³

1. Situaziun da partenza

La via Cavorgia silla costa dretga naven dalla punt sur il rein da Nalps e la finiziun digl uaul demuossa differents donns. Per l'ina secattan las construcziuns da betun purtontas per part en in stan desolat e per l'otra ei la via sedeformada encunter val muort in sustegn insufficient dalla vart sut. Ina examinaziun

entras il biro d'inschignier demuossa ch'ina part dallas construcziuns purtontas sto vegnir sanada ni remplazzada urgentamein.

2. Cuosts da sanaziun dalla via

Ils cuosts dil project per la sanaziun dalla via Cavorgia ein calculai sco suonda:

Indicaziun	Summa
Terren (mesiraziun funsila, terminaziuns)	frs. 12'000.-
Execuziun	frs. 1'727'000.-
Planisaziun	frs. 240'000
Cuosts da baghegiar accessoric (damonda da baghegiar)	frs. 1'000.-
Reserva, carischia	frs. 215'000.-
Canalisaziun	frs. 44'754.-
Taglia sin plivaleta	frs. 172'461.-
Total cuosts d'investiziun inclus taglia sin plivaleta	frs. 2'412'215.-

Remarcas: Lunghezia dalla sanaziun = 340 m / Cuosts da construcziun (+/-15 %)

L'execuziun dallas lavurs ei preveda ils onns 2022 e 2023. La realisaziun dalla sanaziun duei succeder en duas etappas. En l'emprema etappa che ha liug igl onn 2022 eisi previu da sanar il tschancun giudem sin ina lunghezia da rodund 150 meters. Quei tschancun pretenda ina sanaziun urgenta. La part restonta vegn sanada igl onn 2023.

3. Ponderaziuns finalas

La sanaziun ei irremissibla. La via che s'auda tier l'infrastructura da basa e segirescha igl access al vitg pils habitonts da Cavorgia secatta en in miserabel stan.

La suprastanza communal propona al cussegl da vischnaunca ed alla radunonza communal da conceder in credit d'impegn ella summa da frs. 2'412'215.- cun in svari lubiu da (+/-15%) per la sanaziun dalla Via Cavorgia.

6150.5010.17 – Via d'access zona da mistregn⁵

Il cussegl da vischnaunca ha concediu in credit d'impegn ella summa da frs. 96'000.- a caschun dalla seduta dils 28 d'avrel 2021. La maioritad dallas lavurs vid la via d'access ella zona da mistregn ein terminadas. L'auter onn vegn la via aunc surtratga cun il catram da fin.

Dapli informaziuns anfleis Vus el messadi per mauns dil cussegl da vischnaunca dils 28 d'avrel 2021.

6150.5030.07 – Piazza sut Tgèsa Alva²

1. Situaziun da partenza

A caschun dalla seduta dils 28 d'avrel 2021 ha il cussegl da vischnaunca incaricau la suprastanza communal d'elavurar in project che preveda:

- *ella vischinonza dalla Tgès'Alva in liug per la dismessa da miardas cun in moloc;*

- *da slijar las grevezias existentas ella vischinonza dalla Tgès'Alva: Spazzar la hetta da miardas existentas e dislocar la staziun da trafo ni elavurar ina autra slihaziun, aschia che quei object va bein a prau cul maletg dil vitg.*

2. Presentaziun dil project

Ensemen cun in biro d'architectura ha igl uffeci da baghegiar elavurau duront ils davos meins differentas variantas per la formaziun dil plaz sut Tgès'Alva. Dacuort ha la suprastonza communal elegiu ord quelas variantas la formaziun preferida, la quala ei aschuntada cheusut.



Igl ei previu da spazzar ina part (local da rumians) dil baghetg existent. Il plaz che seresulta cheutras dalla vart dadora duei vegnir humusaus. La staziun da trafo eisi buca stau pusseivel da plazzar enzanua auter aschia che quella part dil baghetg resta vinavon. Medemamein vegnan la lingia da telefon ed il candelaber dislocai en in auter liug. Ultra da quei preveda la suprastonza communal da construir davart sura in bi plaz da seser ch'ei denter auter era predestinaus per sentupadas. Il plaz vegn surtratgs cun crappa da sulada. En direcziun ost vegn il moloc installaus. Sco igl ei veseivel sil maletg van il niev plaz da seser ed il moloc bein a prau cul maletg dil vitg. Ils cuosts pil project muntan a frs. 103'000.-.

Cun l'elavuraziun da quella varianta ha la suprastonza communal adempriu l'incumbensa dil cussegl da vischnaunca. **La suprastonza communal propona al cussegl da vischnaunca da conceder in credit d'impegn ella summa da frs. 103'000.- per la realisaziun d'in niev plaz sut Tgès'Alva.**

7 Ambient e planisaziun dil territori

7201.5092.01 – Sanaziun – indrez d'electrotecnica serenera³

1. Situaziun da partenza

La serenera Tujetsch ei en funcziun dapi igl onn 1984. Igl onn 2006 ei la serenera vegnida sanada e mantenida tenor las prescripziuns valeivlas. Da quei temps secattavan las pumpas ed ils ventilaturs en in bien stan – in remplazzament ei buca staus necessaris. Ils onns 2016 e 2017 ein las apparaturas vengidas adattadas al stan actual dalla tecnica.

Suenter biabein 40 onns ei la vischnaunca obligada da remplazzar igl entir indrez electric. El rom da quei project eisi previu da prender risguard sil consum d'energia ed aschia migliurar quel. Consequen-tamein duei ina optimaziun ed adattaziun sil sector dil stan actual dalla tecnica vegnir fatga.

Sco gronda investiziun stat il remplazzament digl indrez electric avon porta. Il vegl indrez da regulaziun vegn remplazzaus cun in indrez modern.

2. Situaziun - serenera a Tujetsch

Igl indrez ha contonschiu cun sia vegliadetgna e cun ils numerus disturbis l'aspectativa da veta. Quei munta ch'igl indrez ei en in stan nua ch'igl ei da spitgar che las distanzas dils disturbis e las interrupziuns vegnan adina pli cuortas (*MTBF - Mean time between failures*).

La pli gronda problematica ei ch'ins survegn neginas apparatusas pli per saver reparar e mantener igl indrez electric. En entgins cass eisi entochen oz stau pusseivel d'anflar sligiazziuns provisoricas. Denton stattan ils cuosts persuerter en negina relaziun. Plinavon crescha la probabladad ch'igl indrez interrompa constantamein. Egl avegnir eisi aschia da quintar cun pli biars disturbis ed era pli liungas interrupziuns. Perquei eisi economicamein pli prudent da prender mesiras pil manteniment digl indrez ed aschia augmentar la segirtad da menaschi e l'efficienza arisguard ils cuosts.

Ils cuosts pil project da sanaziun muntan a totalmein frs. 1.5 milliuns. La sanaziun ha liug sur plirs onns (2022-2026). L'emprema etappa ei previda l'auter onn ed ei cumbinada cun cuosts da frs. 100'000.-.

3. Ponderaziuns finalas

La serenera s'auda tier l'infrastructura da basa dalla vischnaunca. La sanaziun digl indrez stat buca en damonda, mobein ei necessaria, quei era per evitar pli tard pli aults cuosts vid il manteniment.

La suprastonza communal propona al cussegl da vischnaunca ed alla radunonza communal da conceder in credit d'impegn ella summa da frs. 1'500'000.- per la sanaziun dall'electrotecnica ella serenera.

7301.5033.02 – Plazzas da rumians communalas⁵

A caschun dalla seduta dils 7 d'october 2020 ha il cussegl da vischnaunca decidiu unanimamein da conceder in credit da frs. 215'000.- pil plazzament da plirs molocs sin intschess communal. Ils molocs ein vegni installai el decuors digl onn 2021. Quei schuber sistem per la dismessa da miardas ei secumprovaus e vegn schazegiaus dil pievel. L'auter onn eisi previu da plazzar in ulteriur moloc sut la Tgèsa Alva (project per la formaziun dil plaz). Ils cuosts persuerter muntan a frs. 15'000.-.

7410.5030.04 – Project Scharinas⁵

Il project Scharinas cumpeggia il remplazzament da pliras lavineras da betun. Il project caschuna pigl onn 2022 cuosts ella summa da frs. 150'000.00. Dil cantun Grischun retscheiva la vischnaunca da Tujetsch ina summa da frs. 120'600.00. Da tiarzas personas obtegn la vischnaunca ina contribuziun da frs. 4'800.00.

8 Economia publica

8110.5030.01 – Alp Val Giuv⁴

Tenor la controlla dall'organisaziun «Maschinenring» ed il pareri dil cantun eisi da metter entuorn certas mesiras entochen igl onn 2022. La puschinera ch'ei situada avon la tegia d'alp sto vegnir sanada. Quella ei per l'ina memia pintga e per l'autra buca pli restitenta a l'aua. Previu eis ei da construir ina nova giudem il plaz. El rom dil pareri vegn medemamein ina engrondaziun dil plaz avon la tegia pretendida, damai che quel ei memia pigns per tontas vaccas da mulscher. Las lavurs ein necessarias, quei era sin fundament dallas regulaziuns en connex culla protecziun dallas auas.

La suprastonza communal vegn a suttametter quella fatschenta (credit d'impegn) al cussegl da vischnaunca per tractaziun sco ch'il project ei semtgaus.

8290.5060.01 – Maschina stradala²

Igl onn proxim sto il menaschi tecnic remplazzar la macchina stradala ch'ei vegnida acquistada igl onn 2005. La macchina vegn oravontut nezegiada per la dismessa da neiv e dispona dils indrezs annexs sco il bettaneiv, il tagliaglatsch ed il crie da neiv. Sper la macchina eisi necessari da remplazzar il bettaneiv ed igl indrez da segar scarpas.

Per saver porscher las prestaziuns da basa (rumida da neiv, segar scarpas) sin intschess communal eisi indispensabel d'acquistar la nova macchina.

La suprastonza communal propona ord quella raschun al cussegl da vischnaunca da conceder in credit d'impegn da frs. 230'000.- per la cumpra dalla macchina stradala.

8400.5010.00 – Senda «sur vitg»⁵

A caschun dalla seduta dils 27 d'october 2021 ha il cussegl da vischnaunca tractau il project per ina senda da spassegiar sur il vitg naven dil Pass Alpsu entochen a Bugnei. Il cussegl da vischnaunca ha concediu in credit d'impegn ella summa da frs. 300'000.-, il qual ei destinaus per la realisaziun dalla senda (*senza la construcziun d'ina punt pendent*). Medemamein ei la suprastonza communal vegnida incaricada d'elavurar cun ina summa da frs. 15'000.- ord il credit surmenziunau in project da detagl per la realisaziun d'ina punt pendent.

8400.5010.01 – Senda Val Milà⁴

Il project ei cuntenius el preventiv 2021. La suprastonza communal aveva previu da suttametter tal als gremis cumpetents el decuors digl onn current per tractaziun. Il cantun Grischun ha buca lubiu la senda sco tala ei prevedida (preproject) muort la zona da schurmetg d'aua e dalla natira. Ils responsabels ein uss vid elavurar in niev project. Aschia ha la suprastonza buca saviu risguardar quei project el preventiv 2022.

8400.5010.02 – Punt Salins e parcadis⁵

Il cussegl da vischnaunca ha decidiu a caschun dalla seduta dils 27 da fenadur 2021 unanimamein d'approbar il project per ina nova punt a Salins e la construcziun da parcadis ella vischinonza dall'antieriura staziun dalla pendiculara Cungieri. In credit d'impegn ella summa da frs. 357'000.- ei vegnius concedius persuerter. Sin fundament dils aults prezis da material, oravontut tier il fier ein ils cuosts pil project s'augmentai. Sin fundament da quei fatg ha la suprastonza communal suttamess al cussegl da vischnaunca ina damonda per in credit supplementar ella summa da frs. 60'000.-. Il cussegl da vischnaunca ha approbau unanimamein il credit supplementar a caschun dalla seduta dils 27 d'october 2021. Las lavurs dil project vegn lantschadas l'auter onn.

Dapli informaziuns davart il project anfleis Vus els messadis dils 28 da fenadur 2021 e dils 27 d'october 2021 per mauns dil cussegl da vischnaunca.

8400.5010.04 – Ruta da bike – Pass Alpsu-Tschamut²

Naven dils 2 d'uost ei l'emprema etappa dil project da bike vegnida lantschada. Naven dil pass Alpsu tochen enta Val Strém ei quasi l'entira senda Sursilvana vegnida sanada. Entochen miez november – aschilunsch che l'aura lubescha – vegn era la senda naven dils Mises dil Bostg tochen en Val Bugnei migliurada.

Igl onn proxim vegn cuntinuau cul project e purschiu als bikers ina ruta alternativa giu dil Pass Alpsu. La senda da viandar che meina ils viandonts sisum las Plauncas Cuflegl en direcziun Nurschallas e pli tard enviars il Lag da Tuma ni era Maighels duei vegnir descargada dils bikers. Quella duei vegnir signalisada cun in scamond per bikers. Per quei intent vegn la senda existenta per liung il funs dallas Plauncas Cuflegl engiuviars encunter la via da Curnera e las tegias dall'Alp Tschamut sanada (mira grafica cheutsut). Naven dalla sbuccada en via da Curnera suonda la ruta da bike la via da Curnera entochen sil fil avon che la via semeina dalla val viaden encunter il lag.



Aschia vegn la senda buca a traversar las pastiras dall'alp giadora encunter Prau Mulins quei che caschuna pigl avegnir in bien ton pli paucs cuosts da manteniment ed era pli paucs conflicts cun l'agricultura. Naven dil fil vegn la descensiun encunter Prau Mulins sanada. Cun quella sanaziun vegn era migliurau ina part dall'ascensiun dil Rheinquelle Trail. Naven da Tschamut meina la senda a Selva - Plaun Miez e tochen a Sedrun. Ina part che caschuna negins cuosts.

Quella secunda ruta naven dil Pass Alpsu entochen a Sedrun ei ina alternativa pli leva tier la ruta 205 (senda Sursilvana). Ils cuosts totals pil project muntan a frs. 131'000.-.

Sin fundament dallas surnumnadas ponderaziuns propona la suprastonza communal al cussegl da vischnaunca da conceder in credit d'impegn ella summa da a frs. 131'000.- per las lavurs vid la ruta da bike.

8400.5030.01 – Loipa – infrastruttura

Il project ei cuntenius el preventiv 2021. La suprastonza communal ha decidiu da pil mument buca perseguitar vinavon quei project.

8400.5040.04 – Casa da giugs⁴

La suprastonza communal ha elavurau in concept che preveda da nezegiar pliras localitads dalla casa da scola a Rueras senza stuer far pli grondas investziuns. La finamira ei da realisar ina casa da giugs ed aschia offerir ina nova purschida da divertiment allas persunas indigenas sco era als hosps.

Pil mument ei la suprastonza communal aunc confruntada cun pliras lavurs preparatoricas. Sco che quellas lavurs ein terminadas, vegn ella a suttametter la fatschenta (concept e credit d'impegn) al cussegl da vischnaunca per tractaziun.

5. SURVESTA DA FINANZIAZIUN

Il cashflow munta pigl onn 2022 a frs 733'880.-. Suentar haver risguardau las investziuns nettas seresultata in deficit da finanziaziun ella summa da frs. 4'479'920.-.

6. PLAN DA FINANZAS

La suprastanza communal ha elavurau sin fundament dad artechel 9 dalla lescha da finanzas dil cantun Grischun in plan da finanzas sur in spazi da 15 onns. Quei plan vegn surluvraus onn per onn. In extract dil plan da finanzas ei veseivels cheusut (onns: 2022-2026).

Plan da finanzas (2022 - 2026)						
<i>posiziuns (en frs.)</i>						
Quen da gudogn da sperdita	2021	2022	2023	2024	2025	2026
Resultat dil quen da gudogn e sperdita	583'440	327'380	602'182	625'184	575'186	440'188
Planisaziun dallas investiziuns	2021	2022	2023	2024	2025	2026
Administraziun generala						
Segirtad publica						
Scolaziun e formaziun	672'000			1'305'000		
Cultura, sport e temps liber, baselgia	485'000	400'000	2'000'000	3'000'000	2'410'000	
Sanadad						
Ovras socialas						
Traffic	2'313'000	2'874'580	155'015	1'080'000	1'225'000	180'000
Ambient e planisaziun dil territori	309'400	391'220	716'400	463'120	200'000	150'000
Economia publica	781'500	1'548'000	270'000	270'000		
Investiziuns nettas	4'560'900	5'213'800	3'141'415	6'118'120	3'835'000	330'000
Planisaziun dalla finanziaziun	2021	2022	2023	2024	2025	2026
Investiziuns nettas	4'560'900	5'213'800	3'141'415	6'118'120	3'835'000	330'000
Atgna finanziaziun	956'910	733'880	1'016'782	1'089'784	1'089'786	1'089'788
Deficit da finanziaziun	-3'603'990	-4'479'920	-2'124'633	-5'028'336	-2'745'214	759'788
Facultad netta / Deivet net	2021	2022	2023	2024	2025	2026
*Facultad netta (+) / Deivet net (-)	5'771'569	1'291'649	-832'984	-5'861'320	-8'606'534	-7'846'746
Indicatur - situaziun finanzia	2021	2022	2023	2024	2025	2026
Grad d'atgna finanziaziun	20.98%	14.08%	32.37%	17.81%	28.42%	330.24%
*Facultad netta / Deivet net per habitont	4'588	1'027	-662	-4'659	-6'841	-6'237

*Quella calculaziun sebasa sin il resultat ord il rendaquen 2020.

2022

Igl onn 2022 muossa il quen da gudogn e sperdita in gudogn da frs. 327'380.00. Plinavon seresultan investiziuns nettas ella summa da frs. 5'213'800.-. Tier la gronda part dallas investiziuns indicadas (frs. 2'959'580.-) setracta ei da sanaziuns dallas vias. Medemamein caschuna la rubrica turissem dapli expensas (frs. 1'148'000.-), las qualas ein destinadas per la realisaziun da sendas da viandar e da bike, la construcziun dalla punt Salins e la casa da giugs.

La finanziaziun dallas investiziuns succeda cun 14.08% ord agens mieds. La summa restonta vegn finanziaada cun capital jester (85.92%).

Munta la facultad netta pigl onn 2021 a frs. 5'771'569.-, sesminuescha quella sin frs. 1'291'649.- tenor il preventiv 2022.

2023

Igl onn 2023 seresulta in gudogn da frs. 602'182.-.

Las investiziuns totalas muntan a frs. 3'141'415.-. Ina gronda part dalla summa ei destinada per la sanaziun dil Bogn Sedrun (frs. 2 milliuns). Damai ch'il cashflow (atgna finanziaziun) tonscha mo per cuvierer ina part dallas investiziuns, seresulta in deficit da finanziaziun ella summa da frs. -2'124'633.-.

La facultad netta semida en in deivet net che munta a frs. -832'984.- (frs. -662.- per in habitont).

2024

Il resultat dil quen da gudogn e sperdita schai sil nivel digl onn precedent (frs. 625'184.-).

Cun frs. 6'118'120.- semovan las investiziuns plitost sin in ault nivel. Tier las investiziuns s'audan la sanaziun dil Bogn Sedrun (frs. 3'000'000.-), la sanaziun dalla scola Sedrun (frs. 1'305'000.-), il project dalla staziun a Sedrun (frs. 500'000.-), la sanaziun dall'electrotecnica ella serenera (frs. 450'000.-), la cumpra d'ina maschina pil menaschi tecnic (frs. 200'000.-) ed ulteriurs projects. Per la finanziaziun dallas investiziuns ei la vischnaunca era sfurzada igl onn 2024 da procurar per capital jester. Sulettamein 17.81% dallas investiziuns san vegnir cuvretgas ord ils agens mieds.

Il deivet net s'augmenta vinavon sin frs. -5'861'320.- (frs. -4'659.- per in habitont).

2025 e 2026

Igl onn 2025 muntan las investiziuns a frs. 3'835'000.-. La davosa etappa dalla sanaziun dil Bogn Sedrun ei risguardada cun frs. 2'410'000.-.

Naven digl onn 2026 eisi pusseivel da mo pli far las investiziuns urgentas respectivamein necessari da tener la summa dallas investiziuns en ina fetg pintga rama. Ulteriurs projects san muort la situaziun finanziaria mo vegnir risguardai, sche la vischnaunca registrescha entradas supplementaras ni sa reducir ils cuosts fixes el quen da gudogn e sperdita. Sulettamein sin fundament d'ina tala politica da finanzas eisi era pusseivel da reducir il deivet net che munta allura a frs. -7'846'746.- e da registrar a liunga vesta puspei ina facultad netta.

7. PROPOSTAS

Sebasond sin las suranumnadas ponderaziuns propona la suprastonza communal al cussegl da vischnaunca:

- a) d'approbar il preventiv 2022 dil quen da gudogn e sperdita dalla vischnaunca da Tujetsch.
- b) da conceder ils sutnumnai credits d'impegn (quen d'investiziuns):

1. 6150.5010.01 / 7201.5032.01: Sanaziun dalla Via Dentervitgs inclus canalisaziun: frs. 1'236'000.- cun in svari lubiu (+/-15%).

Quella fatschenta vegn aunc suttamessa alla radunonza communal.

2. 6150.5010.16 / 7201.5032.05: Sanaziun dalla Via Cavorgia inclus canalisaziun: frs. 2'412'215.- cun in svari lubiu (+/-15%).

Quella fatschenta vegn aunc suttamessa alla radunonza communal.

3. 6150.5030.07: Piazza sut Tgèsa Alva: frs. 103'000.-.

4. 7201.5092.01: Sanaziun indrez d'electrotecnica serenera: frs. 1'500'000.-.

Quella fatschenta vegn aunc suttamessa alla radunonza communal.

5. 8290.5060.01: Maschina stradala: frs. 230'000.-.

Cun resalva dil referendum facultativ tenor art. 17 lit b.

6. 8400.5010.04: Ruta da bike – Pass Alpsu – Tschamut: frs. 131'000.-.

- c) d'approbar il quen d'investiziuns 2022 dalla vischnaunca da Tujetsch.
- d) da schar il pei da taglia d'entrada e da facultad per igl onn 2022 sin 95% dalla taglia semplia dil cantun.
- e) da schar il pei da taglia sin schischom per igl onn 2022 sin 1.5‰.
- f) da prender per enconuschientscha igl extract dil plan da finanzas 2022-2026 (p. 20-21).

Suprastonza communal Tujetsch



President communal
Martin Cavegn



Menader center communal
Simon Collenberg

Annexas:

- Preventiv 2022 - Survesta dalla situaziun finanziala
- Preventiv 2022 - quen da gudogn e sperdita structurau tenor funcziuns
- Preventiv 2022 - quen da gudogn e sperdita structurau tenor gruppas da materia
- Preventiv 2022 - quen da gudogn e sperdita detagliau
- Preventiv 2022 - quen d'investiziun structurau tenor funcziuns
- Preventiv 2022 - quen d'investiziun detagliau

Survesta dalla situaziun finanziaria

	Preventiv 2022	Preventiv 2021	Quen 2020
Quen da gudogn e sperdita			
Cuosts	13'711'650	13'259'030	13'926'421.56
Recavs	14'039'030	13'842'470	15'882'986.90
Surpli recavs	327'380	583'440	1'956'565.34
Quen d'investiziun			
Investiziuns	5'494'200	5'705'000	1'803'707.07
Entradas investiziuns	280'400	1'144'100	532'683.96
Investiziuns nettas	5'213'800	4'560'900	1'271'023.11
Finanziaziun			
Surpli recavs quen da gudogn e sperdita	327'380	583'440	1'956'565.34
Prelevaziun ord finanziaziuns specialas	-78'100	-165'780	-145'255.45
Amortisaziuns facultad administrativa	364'600	439'250	199'300.00
Deposit en finanziaziuns specialas	120'000	100'000	396'788.17
Amortisaziuns supplementaras			
Deposit ella prefinanziaziun dil capital agen			1'000'000.00
Atgna finanziaziun	733'880	956'910	3'407'398.06
Investiziuns nettas	5'213'800	4'560'900	1'271'023.11
Resultat da finanziaziun	-4'479'920	-3'603'990	2'136'374.95
Grad d'atgna finanziaziun	14.08	20.98	268.08
Deivets a miez e liung termin			
Emprests	7'000'000	9'000'000	7'000'000
Cefras indicativas			
Atgna finanziaziun	733'880	956'910	3'407'398.00
Facultad netta absolut	-5'666'449	-1'186'529	9'375'559
Facultad netta per habitont (1258)	-4'504	-945	7'464.62
Grad d'atgna finanziaziun	14.08	20.98	268.08
Quota d'atgna finanziaziun	5.93	7.85	24.04
Quota dil survetsch da capital	3.10	4.03	1.66
Quota da debitaziun dil tscheins	0.16	0.43	0.26

Quen da gudogn e sperdita

Preventiv

1.1.2022 - 31.12.2022

	Quen da gudogn e sperdita structurau tenor funcziuns	Preventiv 2022		Preventiv 2021			Quen 2020
		Expensas	Entradas	Expensas	Entradas	Expensas	Entradas
	Quen da gudogn e sperdita	13'711'650	14'039'030	13'259'030	13'842'470	15'882'986.90	15'882'986.90
	Resultat netto	327'380		583'440			
0	ADMINISTRAZIUN GENERALA	1'279'250	314'000	1'188'950	362'450	1'106'619.99	309'229.70
	Resultat netto		965'250		826'500		797'390.29
1	SEGIRTAD PUBLICA	363'200	136'300	349'150	120'700	357'310.36	207'313.40
	Resultat netto		226'900		228'450		149'996.96
2	SCOLAZIUN E FORMAZIUN	2'104'450	217'350	2'119'450	247'350	1'965'301.47	260'642.63
	Resultat netto		1'887'100		1'872'100		1'704'658.84
3	CULTURA, SPORT E TEMPS LIBER, BASELGIA	1'432'100	1'102'000	1'393'700	1'087'350	1'192'474.62	965'637.02
	Resultat netto		330'100		306'350		226'837.60
4	SANADAD	526'000	34'000	547'000	25'000	475'185.55	36'532.80
	Resultat netto		492'000		522'000		438'652.75
5	OVRAS SOCIALAS	416'000	20'500	475'000	30'000	394'125.87	71'918.46
	Resultat netto		395'500		445'000		322'207.41
6	TRAFFIC	1'118'500	149'500	1'112'400	168'000	880'731.38	100'879.20
	Resultat netto		969'000		944'400		779'852.18
7	AMBIENT E PLANISAZIUN DIL TERRITORI	1'468'200	1'054'300	1'244'280	1'096'980	1'402'104.90	1'178'253.81
	Resultat netto		413'900		147'300		223'851.09
8	ECONOMIA PUBLICA	4'642'600	3'680'000	4'460'450	3'711'500	5'867'373.90	4'099'986.46
	Resultat netto		962'600		748'950		1'767'387.44
9	FINANZAS E TAGLIAS	361'350	7'331'080	368'650	6'993'140	2'241'758.86	8'652'593.42
	Resultat netto	6'969'730		6'624'490		6'410'834.56	

Quen da gudogn e sperdita

Preventiv

1.1.2022 - 31.12.2022

Quen da gudogn e sperdita tenor gruppas da materia	Preventiv 2022		Preventiv 2021		Quen 2020	
	Expensas	Entradas	Expensas	Entradas	Expensas	Entradas
QUEN DA GUDOGN E SPERDITA	13'711'650	14'039'030	13'259'030	13'842'470	15'882'986.90	15'882'986.90
Resultat netto	327'380		583'440			
3 Expensas	13'711'650		13'259'030		13'926'421.56	
30 Cuosts da persunal	4'067'950		3'922'550		3'789'661.55	
31 Cuosts da material e menaschi	4'403'600		4'232'600		3'602'300.35	
33 Amortisaziun facultad administrativa	364'600		439'250		199'300.00	
34 Cuosts finanzials	243'600		256'000		182'780.52	
35 Deposit en fondos e finanziaziuns specialas	120'000		100'000		396'788.17	
36 Cuosts da transfer	2'632'550		2'659'250		2'759'289.60	
38 Cuosts extraordinaris	235'000				1'320'929.73	
39 Scuntradas internas	1'644'350		1'649'380		1'675'371.64	
4 Entradas		14'039'030		13'842'470		15'882'986.90
40 Recav fiscal		4'967'500		5'067'500		5'723'806.73
41 Regals e concessiuns		3'395'000		3'003'000		3'971'164.97
42 Indemnisaziuns		2'299'200		2'350'450		2'386'663.15
43 Differents recavs		193'000		237'000		319'681.24
44 Recav finanzia		353'150		293'200		337'950.75
45 Prelevaziun ord fondos e finanziaziuns specialas		78'100		165'780		145'255.45
46 Recav da transfer		1'092'200		1'076'160		1'316'335.77
48 Recav extraordinari						6'757.20
49 Scuntradas internas		1'660'880		1'649'380		1'675'371.64
9					1'956'565.34	
90 Surpli recavs					1'956'565.34	

Quen da gudogn e sperdita

Preventiv

1.1.2022 - 31.12.2022

nr.	Quen da gudogn e sperdita	Preventiv 2022		Preventiv 2021			Quen 2020
		Expensas	Entradas	Expensas	Entradas	Expensas	Entradas
	Quen da gudogn e sperdita	13'711'650	14'039'030	13'259'030	13'842'470	15'882'986.90	15'882'986.90
	Resultat netto	327'380		583'440			
0	ADMINISTRAZIUN GENERALA	1'279'250	314'000	1'188'950	362'450	1'106'619.99	309'229.70
	Resultat netto		965'250		826'500		797'390.29
0110	Legislativa	118'950		105'650		95'393.00	
3000.01	Indemnisaziuns dallas autoritads	30'000		20'000		20'845.80	
3050.00	Contribuziuns AVS/AI/UCG/AD	500		300		587.35	
3053.00	Contribuziuns assicuranza d'accident e malsogna	450		350		309.00	
3102.00	Stampats, publicaziuns	60'000		52'000		56'229.05	
3102.01	Preventiv/Quen annual	15'000		15'000		11'562.35	
3130.00	Survetschs da tiarzas persunas	5'000		10'000		2'465.50	
3132.00	Indemnisaziuns da cussegladers	5'000		5'000			
3170.00	Cuosts da viadi e spesas	3'000		3'000		3'393.95	
0120	Executiva	207'500		207'500		186'796.78	
3000.01	Indemnisaziuns dallas autoritads	160'000		160'000		147'428.50	
3050.00	Contribuziuns AVS/AI/UCG/AD	13'000		13'000		11'329.70	
3052.00	Contribuziuns cassa da pensiun	6'000		6'000		5'022.70	
3053.00	Contribuziuns assicuranza d'accident e malsogna	1'500		1'500		1'422.55	
3130.22	Contribuziuns da commembradi	4'000		4'000		3'768.05	
3170.00	Cuosts da viadi e spesas	15'000		15'000		9'674.25	
3170.02	Spesas da representaziun	8'000		8'000		8'151.03	
0210	Administraziun communal	681'900	237'000	686'000	264'450	622'700.60	251'171.02
3010.00	Pagas dil personal d'administraziun e menaschi	460'000		480'000		378'076.75	
3050.00	Contribuziuns AVS/AI/UCG/AD	38'500		40'000		30'692.15	
3052.00	Contribuziuns cassa da pensiun	28'500		30'000		20'214.82	
3053.00	Contribuziuns assicuranza d'accident e malsogna	4'500		5'000		4'229.88	
3099.00	Divers cuosts da personal	18'500		10'000		14'435.24	
3100.00	Material da biro	12'000		10'000		11'823.46	
3103.00	Litteratura, gasettas	1'000		1'000		1'137.25	
3110.00	Acquists da mobillas ed apparats da biro	7'000		4'000		20'717.24	
3113.00	Acquists d'informatica	8'000				33'788.07	
3130.01	Francaturas	11'000		9'000		9'914.29	
3130.02	Taxas da telefon	5'000		4'500		4'548.02	
3130.03	Spesas da banca e schec postal	3'000		3'000		1'606.11	
3130.05	Cuosts da stumaziun	3'000		3'000		2'023.70	
3134.00	Assicuranzas da caussas	6'000		5'000		5'155.20	
3150.00	Manteniment da mobillas e maschinas da biro	10'000		8'000		9'209.56	
3153.00	Manteniment sistem d'EED	35'000		40'000		46'385.39	
3199.00	Ulteriurs cuosts da menaschi	4'000		4'000		3'099.85	
3611.02	Taxas pigl Uffeci da migraziun e dretg civil	14'000		14'000		11'627.00	
3612.01	Regiun Surselva	12'400		15'000		13'488.62	
3910.00	Scuntrada interna survetschs	500		500		528.00	
4210.00	Taxas d'administraziun general		22'000		22'000		20'184.00
4260.00	Restituziuns		4'000		4'000		3'639.75
4309.00	Ulteriur recav da menaschi		20'000		20'000		32'982.90
4611.00	Indemnisaziuns dil cantun		85'000		85'000		87'168.40
4612.00	Provisiuns d'incasso		36'000		36'000		38'935.97
4910.00	Scuntrada interna survetschs		70'000		97'450		68'260.00
0220	Uffeci da baghegiar	270'900	77'000	189'800	98'000	201'729.61	58'058.68

Quen da gudogn e sperdita

Preventiv

1.1.2022 - 31.12.2022

nr.	Quen da gudogn e sperdita	Preventiv 2022		Preventiv 2021		Quen 2020	
		Expensas	Entradas	Expensas	Entradas	Expensas	Entradas
3000.01	Indemnisaziuns dallas autoritads	20'000		8'000		8'362.00	
3010.00	Pagas dil personal d'administraziun e menaschi	150'000		110'000		111'349.30	
3050.00	Contribuziuns AVS/AI/UCG/AD	13'000		10'000		9'471.60	
3052.00	Contribuziuns cassa da pensiun	10'000		7'500		6'603.25	
3053.00	Contribuziuns assicuranza d'accident e malsogna	2'100		1'500		1'183.40	
3099.00	Divers cuosts da personal	4'000		2'500		7'296.38	
3101.00	Material da menaschi e da diever	4'000		3'000		4'864.67	
3113.00	Acquists d'informatica	2'000		5'000			
3130.02	Taxas da telefon	800		800		676.61	
3132.00	Indemnisaziuns da cussegladers	55'000		30'000		45'989.95	
3153.00	Manteniment sistem d'EED	4'000		5'000		2'066.45	
3199.00	Ulteriurs cuosts da menaschi	2'500		3'000		866.00	
3910.00	Scuntrada interna survetschs	3'500		3'500		3'000.00	
4210.00	Taxas d'administraziun generala		30'000		30'000		12'558.98
4260.00	Restituziuns		2'000		5'000		2'524.70
4310.00	Atgnas prestaziuns per projects		10'000		15'000		6'825.00
4910.00	Scuntrada interna survetschs		35'000		48'000		36'150.00
1	SEGIRTAD PUBLICA	363'200	136'300	349'150	120'700	357'310.36	207'313.40
	Resultat netto		226'900		228'450		149'996.96
1110	Polizia communal	16'500	5'000	16'500	3'000	9'697.60	2'368.00
3130.00	Survetschs da tiarzas personas	15'000		10'000		8'697.60	
3910.00	Scuntrada interna survetschs	1'500		6'500		1'000.00	
4270.00	Castitgs		5'000		3'000		2'368.00
1400	Dretg general	82'400	21'000	74'000	22'000	106'731.30	89'383.80
3130.07	Mutaziuns - Uffeci funsil/mesiraziun	25'000		15'000		18'482.85	
3132.02	Cuosts giuridics	40'000		40'000		71'282.60	
3611.01	Schazetgs d'immobiliar	2'000		2'000		875.95	
3612.02	Uffeci da stumadira e concuors Surselva	7'800		8'000		7'947.80	
3612.03	Uffeci civil Surselva	6'600		8'000		7'642.10	
3910.00	Scuntrada interna survetschs	1'000		1'000		500.00	
4260.00	Restituziuns		1'000		2'000		64'390.85
4602.00	Cumpart gudogn digl Uffeci funsil Cadi		20'000		20'000		24'992.95
1500	Pumpiers	111'000	61'000	142'500	50'000	100'062.11	64'501.80
3120.00	Provediment e dismessa	4'000		4'000		3'741.81	
3134.00	Assicuranzas da caussas	3'000		3'000		3'032.40	
3144.00	Manteniment baghetgs	6'000		1'000		6'650.20	
3611.04	Polizia da fiug cantunala	2'000		2'000		1'820.00	
3612.04	Pumpiers Sursassiala	90'500		127'000		78'320.45	
3612.40	Barschaments e seracass	5'000		5'000		5'897.25	
3910.00	Scuntrada interna survetschs	500		500		600.00	
4200.02	Taxas da cumpensaziun		55'000		50'000		57'000.00
4470.00	Tscheins d'affittaziun		6'000				7'501.80
1610	Defensiun militar	4'300		5'500		4'274.13	
3144.02	Manteniment stan da schibas	2'000		2'000		2'074.13	
3300.00	Amortisaziuns ordinarias	1'800		3'000		1'800.00	
3910.00	Scuntrada interna survetschs	500		500		400.00	
1620	Protecziun civila	66'200	3'500	42'450	3'500	34'242.97	3'500.00
3120.01	Taxas d'aua, canalisaziun e rumien	8'000		8'000		7'981.30	
3120.11	Energia e scaldament	6'000		6'000		5'696.95	
3130.06	Taxas e contribuziuns	3'000		3'000		1'793.60	
3134.00	Assicuranzas da caussas	3'700		3'500		3'619.32	
3144.13	Manteniment dils locals	35'000		6'000		3'139.45	
3611.00	Indemnisaziuns al cantun	9'000		9'000		8'084.35	

Quen da gudogn e sperdita

Preventiv

1.1.2022 - 31.12.2022

nr.	Quen da gudogn e sperdita	Preventiv 2022		Preventiv 2021		Quen 2020	
		Expensas	Entradas	Expensas	Entradas	Expensas	Entradas
3910.00	Scuntrada interna survetschs	1'500		6'950		3'928.00	
4631.00	Contribuziuns dil cantun		3'500		3'500		3'500.00
1621	Stab directiv communal	82'800	45'800	68'200	42'200	102'302.25	47'559.80
3000.01	Indemnisaziuns dallas autoritads	5'000		3'200		2'085.00	
3130.31	Mesiras da protecziun lavinas	22'000		22'000		16'208.35	
3130.32	Cuosts IMIS	15'000		15'000		16'604.74	
3130.33	Survigilonza Cuolm da Vi	22'000		16'000		14'921.80	
3199.00	Ulteriurs cuosts da menaschi	5'000		5'000		4'224.40	
3810.00	Cuosts extraordinaris					34'194.96	
3910.00	Scuntrada interna survetschs	13'800		7'000		14'063.00	
4631.00	Contribuziuns dil cantun		39'500		33'200		38'353.45
4634.00	Contribuziuns dallas interpresas publicas		6'300		9'000		9'206.35
2	SCOLAZIUN E FORMAZIUN	2'104'450	217'350	2'119'450	247'350	1'965'301.47	260'642.63
	Resultat netto		1'887'100		1'872'100		1'704'658.84
2110	Scoletta	127'900	22'000	125'400	21'000	117'514.36	22'679.50
3020.00	Pagas	106'000		104'000		98'894.15	
3050.00	Contribuziuns AVS/AI/UCG/AD	8'200		8'000		7'994.80	
3052.00	Contribuziuns cassa da pensiu	5'200		5'000		4'987.41	
3053.00	Contribuziuns assicuranza d'accident e malsogna	1'200		1'100		1'040.00	
3090.00	Scolaziun e formaziun	1'800		1'800			
3104.00	Material da scola e da diever	4'000		4'200		4'234.95	
3104.01	Projects generals e da sport	1'000		800		363.05	
3199.00	Ulteriurs cuosts da menaschi	500		500			
4631.00	Contribuziuns dil cantun		22'000		21'000		22'679.50
2120	Scola primara	617'300	65'000	615'300	66'000	605'677.60	73'426.35
3020.00	Pagas	496'000		495'000		507'136.50	
3050.00	Contribuziuns AVS/AI/UCG/AD	41'500		41'000		41'242.40	
3052.00	Contribuziuns cassa da pensiu	40'000		40'000		37'042.85	
3053.00	Contribuziuns assicuranza d'accident e malsogna	5'500		5'500		5'299.60	
3090.00	Scolaziun e formaziun	7'200		7'200		1'168.80	
3104.00	Material da scola e da diever	16'200		16'000		10'788.45	
3104.01	Projects generals e da sport	10'900		10'600		2'999.00	
4260.00	Restituziuns						9'354.00
4631.00	Contribuziuns dil cantun		65'000		66'000		64'072.35
2130	Scola superiura	604'600	78'000	576'800	96'000	578'240.61	94'429.78
3020.00	Pagas	473'000		450'000		469'728.60	
3050.00	Contribuziuns AVS/AI/UCG/AD	37'500		37'000		37'440.30	
3052.00	Contribuziuns cassa da pensiu	35'000		35'000		34'104.45	
3053.00	Contribuziuns assicuranza d'accident e malsogna	5'000		5'000		4'850.90	
3090.00	Scolaziun e formaziun	6'600		6'000		3'620.90	
3104.00	Material da scola e da diever	25'500		27'500		25'679.51	
3104.01	Projects generals e da sport	5'000		4'200		2'815.95	
3171.01	Viadis e camps da scola	16'500		11'600			
3199.00	Ulteriurs cuosts da menaschi	500		500			
4260.00	Restituziuns		27'000		42'000		39'837.28
4631.00	Contribuziuns dil cantun		51'000		54'000		54'592.50
2170	Baghetgs da scola Sedrun	337'000	30'350	339'800	30'350	329'221.51	36'795.00
3010.00	Pagas dil personal d'administraziun e menaschi	99'000		96'000		94'425.75	
3050.00	Contribuziuns AVS/AI/UCG/AD	8'200		8'000		7'596.40	
3052.00	Contribuziuns cassa da pensiu	4'700		4'500		3'726.70	
3053.00	Contribuziuns assicuranza d'accident e malsogna	1'100		1'100		986.05	
3099.00	Divers cuosts da personal	1'500		1'500		885.25	
3101.00	Material da menaschi e da diever	6'000		7'000		7'543.50	
3110.01	Acquist mobillas, maschinas, utensils	15'600		12'300		15'269.10	

Quen da gudogn e sperdita

Preventiv

1.1.2022 - 31.12.2022

nr.	Quen da gudogn e sperdita	Preventiv 2022		Preventiv 2021		Quen 2020	
		Expensas	Entradas	Expensas	Entradas	Expensas	Entradas
3120.01	Taxas d'aua, canalisaziun e rumien	20'000		20'000		19'477.60	
3120.11	Energia e scaldament	50'000		50'000		51'666.45	
3134.00	Assicuranzas da caussas	4'000		4'000		3'693.39	
3144.00	Manteniment baghetgs	38'000		42'500		34'677.32	
3199.00	Ulteriurs cuosts da menaschi	1'000		1'000			
3300.00	Amortisaziuns ordinarias	23'900		23'900		23'900.00	
3910.00	Scuntrada interna survetschs	3'000		7'000		4'374.00	
3920.02	Scuntrada interna – diever dall'infrastructura da sport	61'000		61'000		61'000.00	
4240.00	Taxas da diever e survetschs		2'000		2'000		1'565.00
4470.00	Tscheins d'affittaziun		15'600		15'600		15'600.00
4910.00	Scuntrada interna survetschs		12'750		12'750		19'630.00
2180	Assistenza dil di	46'900	20'000	37'100	4'000	10'012.40	4'130.00
3010.00	Pagas dil personal d'administraziun e menaschi	25'000		20'000		6'663.50	
3050.00	Contribuziuns AVS/AI/UCG/AD	2'100		1'800		545.15	
3053.00	Contribuziuns assicuranza d'accident e malsogna	300		300		70.85	
3130.16	Structuras dil di - ulteriurs	19'500		15'000		2'732.90	
4260.00	Restituziuns		20'000		3'000		4'130.00
4631.00	Contribuziuns dil cantun				1'000		
2190	Direcziun ed administraziun da scola	160'800		178'000	28'000	148'566.37	27'862.50
3000.01	Indemnisaziuns dallas autoritads	10'000		10'000		7'434.35	
3020.00	Pagas	52'000		75'000		71'924.80	
3050.00	Contribuziuns AVS/AI/UCG/AD	4'500		6'500		6'184.10	
3052.00	Contribuziuns cassa da pensiun	4'600		6'800		6'169.70	
3053.00	Contribuziuns assicuranza d'accident e malsogna	900		1'000		790.25	
3090.00	Scolaziun e formaziun	5'800		600		1'080.75	
3110.01	Acquist mobillas, maschinas, utensils	5'000		7'000		11'403.59	
3113.00	Acquists d'informatica	20'000		5'600		2'383.85	
3130.02	Taxas da telefon	4'000		4'000		3'079.66	
3150.01	Manteniment mobillas, maschinas, utensils	20'000		25'000		25'538.08	
3153.00	Manteniment sistem d'EED	14'000		14'000		8'424.00	
3199.00	Ulteriurs cuosts da menaschi	4'000		3'000		4'153.24	
3300.00	Amortisaziuns ordinarias	16'000		19'500			
4631.00	Contribuziuns dil cantun				28'000		27'862.50
2192	Scola populara - ulteriur	131'400	2'000	129'900	2'000	99'099.47	1'319.50
3059.01	Assicuranza d'accidents per scholars e scholaras	1'000		1'000		750.50	
3099.00	Divers cuosts da personal	5'000		5'000		9'535.02	
3130.15	Transport da scholars	77'500		76'000		62'151.65	
3130.17	Lavur sociala da scola	20'000		20'000			
3199.00	Ulteriurs cuosts da menaschi	1'000		1'000		950.00	
3612.05	Scola da musica Surselva	20'000		20'000		19'112.30	
3632.20	Ductrina e pastoraziun	3'000		3'000		3'000.00	
3910.00	Scuntrada interna survetschs	3'900		3'900		3'600.00	
4631.00	Contribuziuns dil cantun		2'000		2'000		1'319.50
2200	Scolaziun speciala	43'000		51'000		40'607.15	
3612.01	Regiun Surselva	35'000		35'000		25'235.15	
3612.15	Indemnisaziuns scolas specialas	8'000		16'000		15'372.00	
2510	Scola gimnasiala	35'550		66'150		36'362.00	
3611.06	Indemnisaziun progimnasi	14'550		43'650		15'100.00	
3612.16	Scola claustrala	21'000		22'500		21'262.00	
3	CULTURA, SPORT E TEMPS LIBER, BASELGLIA	1'432'100	1'102'000	1'393'700	1'087'350	1'192'474.62	965'637.02
	Resultat netto		330'100		306'350		226'837.60

Quen da gudogn e sperdita

Preventiv

1.1.2022 - 31.12.2022

nr.	Quen da gudogn e sperdita	Preventiv 2022		Preventiv 2021		Quen 2020	
		Expensas	Entradas	Expensas	Entradas	Expensas	Entradas
3110	Museum "La Truaisch"	66'700	15'000	58'400	15'000	39'315.63	16'029.05
3000.01	Indemnisaziuns dallas autoritads	4'000		3'000		4'838.00	
3010.00	Pagas dil personal	16'000		16'000		9'897.25	
3050.00	d'administraziun e menaschi						
3050.00	Contribuziuns AVS/AI/UCG/AD	1'200		400		39.75	
3053.00	Contribuziuns assicuranza d'accident e malsogna	100		100		17.10	
3101.00	Material da menaschi e da diever	6'000		6'000		2'260.03	
3102.00	Stampats, publicaziuns	3'000		3'000		199.25	
3110.01	Acquist mobillas, maschinas, utensils	6'500		10'000		614.50	
3119.03	Acquist objects d'exposiziun	5'000				4'000.00	
3120.01	Taxas d'aua, canalisaziun e rumien	1'000		1'000		763.60	
3120.11	Energia e scaldament	3'500		3'500		2'901.50	
3130.02	Taxas da telefon	1'000		1'000		1'296.12	
3134.00	Assicuranzas da caussas	2'300		2'300		2'365.73	
3144.00	Manteniment baghetgs	8'000		8'000		7'605.95	
3199.00	Ulteriurs cuosts da menaschi	2'000		2'000		516.85	
3636.00	Contribuziuns allas organisaziuns privatas	5'000					
3910.00	Scuntrada interna survetschs	2'100		2'100		2'000.00	
4240.02	Entradas museum		4'000		4'000		5'647.05
4250.00	Diversas entradas		2'500		2'500		1'882.00
4631.00	Contribuziuns dil cantun		4'000		4'000		4'000.00
4632.01	Contribuziun Regiun Surselva		4'500		4'500		4'500.00
3210	Bibliotecas	3'500		3'500		3'500.00	
3614.04	Indemnisaziun biblioteca	3'500		3'500		3'500.00	
3290	Cultura - ulterior	146'600		102'000		88'951.00	
3130.00	Survetschs da tiarzas personas	6'000				6'047.35	
3130.20	Occurrenzias specialas	20'000		10'000		754.45	
3149.01	Manteniment maletg dil vitg	15'000		15'000		14'901.05	
3300.00	Amortisaziuns ordinarias			4'500			
3612.06	Museum regiunal	5'100		3'500		3'056.85	
3634.06	Contribuziun "Academia Vivian"	7'000		7'000		6'539.85	
3636.00	Contribuziuns allas organisaziuns privatas	11'000					
3636.01	Promozion dalla cultura	34'000		18'000		14'925.45	
3636.02	Contribuziuns ad uniuns	17'000		17'000		14'120.00	
3910.00	Scuntrada interna survetschs	31'500		27'000		28'606.00	
3410	Halla plurivalenta Dulezi	225'600	140'450	206'000	145'750	168'768.28	110'506.35
3010.00	Pagas dil personal	75'000		79'000			
	d'administraziun e menaschi						
3050.00	Contribuziuns AVS/AI/UCG/AD	6'200		6'500			
3052.00	Contribuziuns cassa da pensiun	4'500		4'800			
3053.00	Contribuziuns assicuranza d'accident e malsogna	2'400		2'500			
3099.00	Divers cuosts da personal	1'500		1'500			
3110.01	Acquist mobillas, maschinas, utensils	25'000		2'000		10'849.35	
3120.01	Taxas d'aua, canalisaziun e rumien	7'000		7'000		7'625.60	
3120.11	Energia e scaldament	25'000		25'000		23'853.80	
3130.02	Taxas da telefon	800		800		666.60	
3134.00	Assicuranzas da caussas	3'000		3'000		2'551.93	
3144.00	Manteniment baghetgs	10'000		10'000		9'131.65	
3151.00	Manteniment da maschinas, urdeins e vehichels	7'000		5'400		402.00	
3199.00	Ulteriurs cuosts da menaschi	2'000		2'000		302.35	
3300.00	Amortisaziuns ordinarias	50'800		50'800		50'800.00	
3910.00	Scuntrada interna survetschs	5'400		5'700		62'585.00	
4240.00	Taxas da diever e survetschs		20'000		25'000		16'305.50
4260.00	Restituziuns		1'200		1'500		10'200.85

Quen da gudogn e sperdita

Preventiv

1.1.2022 - 31.12.2022

nr.	Quen da gudogn e sperdita	Preventiv 2022		Preventiv 2021		Quen 2020	
		Expensas	Entradas	Expensas	Entradas	Expensas	Entradas
4910.00	Scuntrada interna survetschs		35'250		35'250		
4920.02	Scuntrada interna – diever dall'infrastructura da sport		48'000		48'000		48'000.00
4990.10	Cudischaziun interna dil turissem		36'000		36'000		36'000.00
3411	Plazza da sport	51'700	28'000	86'800	26'000	60'292.60	18'067.25
3140.01	Manteniment plazza da sport	17'000		8'000		30'197.85	
3140.02	Manteniment patinera	6'000		6'000		2'419.75	
3151.00	Manteniment da maschinas, urdeins e vehichels	3'500					
3300.00	Amortisaziuns ordinarias			41'500			
3910.00	Scuntrada interna survetschs	25'200		31'300		27'675.00	
4240.00	Taxas da diever e survetschs		14'000		12'000		4'067.25
4920.02	Scuntrada interna – diever dall'infrastructura da sport		4'000		4'000		4'000.00
4990.10	Cudischaziun interna dil turissem		10'000		10'000		10'000.00
3412	Lag Claus Surrein	43'000	27'550	56'000	23'600	28'935.34	23'600.00
3120.01	Taxas d'aua, canalisaziun e rumien	1'000		1'000		839.15	
3120.11	Energia e scaldament	2'000		2'000		1'732.65	
3140.05	Manteniment dil Lag da Claus	2'000		2'000		1'422.84	
3144.00	Manteniment baghetgs	12'000		32'000		854.65	
3150.01	Manteniment mobillas, maschinas, utensils	10'000		2'000		9'692.05	
3160.00	Tscheins d'affittaziun	5'000		5'000		5'000.00	
3199.00	Ulteriurs cuosts da menaschi	1'000		1'000		700.00	
3910.00	Scuntrada interna survetschs	10'000		11'000		8'694.00	
4480.01	Tscheins d'affittaziun		7'550		3'600		3'600.00
4990.10	Cudischaziun interna dil turissem		20'000		20'000		20'000.00
3413	Bogn Sedrun	891'000	891'000	877'000	877'000	797'434.37	797'434.37
3000.01	Indemnisaziuns dallas autoritads	5'000		5'000		3'176.50	
3010.00	Pagas dil personal d'administraziun e menaschi	360'000		345'000		378'126.65	
3050.00	Contribuziuns AVS/AI/UCG/AD	29'000		28'000		29'153.80	
3052.00	Contribuziuns cassa da pensiu	20'000		20'000		20'098.97	
3053.00	Contribuziuns assicuranza d'accident e malsogna	4'000		4'000		3'831.90	
3099.00	Divers cuosts da personal	5'000		5'500		12'055.58	
3100.00	Material da biro	2'000		2'000		1'815.10	
3103.00	Litteratura, gasettas	2'000		2'000		1'084.29	
3109.00	Ulteriurs cuosts da material e rauba	32'000		32'000		18'571.13	
3109.10	Ulteriurs cuosts da material e rauba (kiosc)	6'000		6'000		3'981.14	
3110.01	Acquist mobillas, maschinas, utensils	1'500		1'500			
3113.00	Acquists d'informatica	2'500				6'249.90	
3120.01	Taxas d'aua, canalisaziun e rumien	18'000		18'000		15'894.35	
3120.11	Energia e scaldament	150'000		154'000		135'433.30	
3130.00	Survetschs da tiarzas personas	85'000		85'000		52'336.05	
3130.02	Taxas da telefon	3'500		3'500		3'454.21	
3130.03	Spesas da banca e schec postal	2'500		2'500		2'287.61	
3130.18	Stampats, publicaziuns	25'000		25'000		19'799.56	
3134.00	Assicuranzas da caussas	10'000		10'000		9'115.53	
3144.00	Manteniment baghetgs	39'000		39'000		14'310.51	
3144.40	Manteniment kiosc	1'000		1'000		565.12	
3150.01	Manteniment mobillas, maschinas, utensils	72'000		72'000		50'262.51	
3153.00	Manteniment sistem d'EED	6'000		6'000		8'304.41	
3199.00	Ulteriurs cuosts da menaschi	1'000		1'000		110.00	

Quen da gudogn e sperdita

Preventiv

1.1.2022 - 31.12.2022

nr.	Quen da gudogn e sperdita	Preventiv 2022		Preventiv 2021		Quen 2020	
		Expensas	Entradas	Expensas	Entradas	Expensas	Entradas
3635.00	Contribuziuns ad interpresas privatas	2'500		3'000		1'969.25	
3910.00	Scuntrada interna survetschs	6'500		6'000		5'447.00	
4240.20	Entradas bogn da divertiment		170'000		160'000		133'831.63
4240.21	Entradas wellness		190'000		195'000		153'794.98
4250.00	Diversas entradas		35'000		30'000		23'096.70
4250.10	Diversas entradas kiosk		10'000		10'000		8'017.52
4260.00	Restituziuns						8'680.10
4920.02	Scuntrada interna – diever dall'infrastructura da sport		9'000		9'000		9'000.00
4990.10	Cudischaziun interna dil turissem		477'000		473'000		461'013.44
3500	Baselgias e capluttas	4'000		4'000		5'277.40	
3144.30	Manteniment clutger	4'000		4'000		5'277.40	
4	SANADAD	526'000	34'000	547'000	25'000	475'185.55	36'532.80
	Resultat netto		492'000		522'000		438'652.75
4110	Spitals	169'000		169'000		108'832.50	
3611.07	Indemnisaziuns dils spitals ordeifer la regiun	120'000		120'000		84'907.00	
3612.01	Regiun Surselva	49'000		49'000		23'925.50	
4120	Tgira d'attempai	288'000		288'000		281'107.10	
3612.07	Cumpart cuosts da tgira	280'000		280'000		275'743.50	
3612.20	Sana Surselva	8'000		8'000		5'363.60	
4210	Tgira ambulanta	30'000		32'000		43'448.20	
3612.08	Spitex Cadi	30'000		32'000		43'448.20	
4220	Survetschs da salvament			20'000			
3130.00	Survetschs da tiarzas personas			20'000			
4330	Survetsch da sanadad en scola	39'000	34'000	38'000	25'000	41'797.75	36'532.80
3050.01	Prestaziuns socialas			3'000			
3136.00	Miedi da scola	2'000		2'000		2'080.00	
3136.01	Dentist da scola	35'000		30'000		38'424.20	
3637.00	Contribuziuns per privats	2'000		3'000		1'293.55	
4260.00	Restituziuns		34'000		25'000		36'532.80
5	OVRAS SOCIALAS	416'000	20'500	475'000	30'000	394'125.87	71'918.46
	Resultat netto		395'500		445'000		322'207.41
5340	Habitaziuns d'attempai (senza tgira)	120'000				134'891.64	7'460.60
3634.00	Contribuziun ad interpresas publicas	120'000				127'431.04	
3636.00	Contribuziuns allas organisaziuns privatas					7'460.60	
4511.00	Prelevaziun ord fonds dil capital agen						7'460.60
5440	Protecziun da giuventetgna - general	20'000	10'000	20'000	10'000	20'467.50	10'233.75
3632.09	Contribuziun lavur da giuventetgna Cadi	20'000		20'000		20'467.50	
4632.03	Contribuziun pleiv catolica		10'000		10'000		10'233.75
5451	Tgira d'affons e canortas	9'500	500	8'500		3'268.85	325.00
3611.00	Indemnisaziuns al cantun	8'000		8'000		2'416.85	
3611.20	Pro Juventute	500		500		52.00	
3635.00	Contribuziuns ad interpresas privatas	1'000				800.00	
4260.00	Restituziuns		500				325.00
5720	Susteniments legals	155'000	10'000	330'000	20'000	132'416.73	53'899.11
3637.00	Contribuziuns per privats	150'000		320'000		130'072.38	

Quen da gudogn e sperdita

Preventiv

1.1.2022 - 31.12.2022

nr.	Quen da gudogn e sperdita	Preventiv 2022		Preventiv 2021		Quen 2020	
		Expensas	Entradas	Expensas	Entradas	Expensas	Entradas
3637.01	Prefinanziazion d'aliments	5'000		10'000		2'344.35	
4260.00	Restituziuns		10'000		20'000		3'289.73
4631.00	Contribuziuns dil cantun						50'609.38
5790	Susteniments - divers	111'500		116'500		103'081.15	
3130.00	Survetschs da tiarzas persunas	3'000		3'000		2'168.10	
3611.00	Indemisaziuns al cantun	5'000		7'000		1'382.70	
3612.09	Survetsch social Regiun Surselva	36'000		36'000		34'286.25	
3612.10	Curatella professiunala Surselva	57'000		60'000		55'023.15	
3631.10	Contribuziun mesiras d'integraziun	2'500		2'500		1'516.15	
3636.00	Contribuziuns allas organisaziuns privatas	8'000		8'000		8'704.80	
6	TRAFFIC	1'118'500	149'500	1'112'400	168'000	880'731.38	100'879.20
	Resultat netto		969'000		944'400		779'852.18
6150	Vias communalas	1'075'500	124'500	1'082'400	143'000	851'414.48	85'579.20
3101.00	Material da menaschi e da diever	7'000		5'000		6'984.20	
3111.00	Acquist mobillas, maschinas, vehichels	5'000		25'000		8'670.00	
3120.06	Energia d'illuminaziun publica	8'000		8'000		7'234.95	
3141.00	Manteniment vias e piazzas	432'000		423'000		247'606.97	
3141.03	Schubergiar vias	25'000		30'000		21'104.45	
3141.10	Dismessa da neiv	210'000		210'000		163'488.45	
3199.00	Ulteriurs cuosts da menaschi	2'000		2'000		1'652.90	
3300.00	Amortisaziuns ordinarias	120'000		120'400			
3810.00	Cuosts extraordinaris					145'505.56	
3910.00	Scuntrada interna survetschs	121'500		114'000		108'057.00	
3910.01	Scuntrada interna dismessa da neiv	145'000		145'000		141'110.00	
4210.01	Taxas e lubientschas		8'000		8'000		6'511.10
4240.00	Taxas da diever e survetschs		1'500		5'000		658.00
4240.03	Taxas da parcar		50'000		50'000		52'198.20
4240.04	Taxas uras da parcar		35'000		30'000		19'454.70
4260.00	Restituziuns		30'000		50'000		
4865.00	Recav extraordinari dil transfer – interpresas privatas						6'757.20
6220	Traffic regional	43'000	25'000	30'000	25'000	29'316.90	15'300.00
3130.00	Survetschs da tiarzas persunas	15'000					
3199.01	Cumpra cartas dil di SBB	28'000		28'000		28'000.00	
3612.01	Regiun Surselva			2'000		1'316.90	
4240.05	Vendita cartas dil di SBB		25'000		25'000		15'300.00
7	AMBIENT E PLANISAZIUN DIL TERRITORI	1'468'200	1'054'300	1'244'280	1'096'980	1'402'104.90	1'178'253.81
	Resultat netto		413'900		147'300		223'851.09
7100	Provediment d'aua	5'000		5'000			
3130.00	Survetschs da tiarzas persunas	5'000		5'000			
7201	Dismessa e purificaziun dall'aua (menaschi communal)	627'700	627'700	681'800	681'800	599'764.37	599'764.37
3010.00	Pagas dil personal d'administraziun e menaschi	95'000		94'000		88'766.00	
3050.00	Contribuziuns AVS/AI/UCG/AD	7'800		7'700		7'265.65	
3052.00	Contribuziuns cassa da pensiun	7'600		7'600		6'610.12	
3053.00	Contribuziuns assicuranza d'accident e malsogna	2'200		2'200		2'023.10	
3099.00	Divers cuosts da personal	2'000		2'000		1'750.55	
3101.00	Material da menaschi e da diever	45'000		40'000		47'235.09	
3120.01	Taxas d'aua, canalisaziun e rumien	3'200		3'200		3'743.27	

Quen da gudogn e sperdita

Preventiv

1.1.2022 - 31.12.2022

nr.	Quen da gudogn e sperdita	Preventiv 2022		Preventiv 2021		Quen 2020	
		Expensas	Entradas	Expensas	Entradas	Expensas	Entradas
3120.11	Energia e scaldament	40'000		40'000		41'564.51	
3130.02	Taxas da telefon	2'000		2'000		2'330.72	
3130.12	Dismessa da gliet	40'000		40'000		38'863.82	
3134.00	Assicuranzas da caussas	6'000		6'000		6'084.34	
3137.00	Taglias e taxas	11'000		11'000		9'919.22	
3143.02	Manteniment dalla canalisaziun	200'000		250'000		63'615.98	
3144.17	Manteniment dalla serenera	115'000		118'500		139'467.57	
3151.00	Manteniment da maschinas, urdeins e vehichels	6'000		6'000		4'322.75	
3199.00	Ulteriurs cuosts da menaschi	4'000		4'000		214.21	
3300.00	Amortisaziuns ordinarias	20'900		20'900		10'900.00	
3510.00	Deposit finanziaziun speciala					96'725.47	
3910.00	Scuntrada interna survetschs	20'000		26'700		28'362.00	
4240.07	Taxas da diever canalisaziun		595'000		590'000		599'126.57
4510.00	Prelevaziun ord finanziaziun speciala		32'000		91'050		
4940.00	Tscheins calculatorics		700		750		637.80
7300	Economisaziun dil rumien (general)	23'000		27'000		21'659.00	
3101.00	Material da menaschi e da diever	4'000		4'000		2'860.85	
3612.30	Dismessa da cadavers	4'000		4'000		3'385.15	
3910.00	Scuntrada interna survetschs	15'000		19'000		15'413.00	
7301	Economisaziun dil rumien (menaschi communal)	334'100	334'100	346'180	346'180	302'863.09	302'863.09
3101.00	Material da menaschi e da diever	4'000		1'000			
3120.01	Taxas d'aua, canalisaziun e rumien	100		100		109.02	
3130.09	Dismessa da rauba blocconta e rumien special	23'000		28'000		11'323.49	
3130.14	Cuosts da transports	45'000		45'000		36'679.91	
3140.07	Manteniment deponias	15'000		5'000		4'027.45	
3300.00	Amortisaziuns ordinarias	38'300		62'800		38'300.00	
3510.00	Deposit finanziaziun speciala					62.70	
3612.11	Taxas fundamentalas Regiun Surselva	170'000		165'000		173'584.12	
3910.00	Scuntrada interna survetschs	38'500		39'100		38'590.00	
3940.00	Tscheins calculatorics	200		180		186.40	
4240.10	Taxas fundamentalas Regiun Surselva		180'000		170'000		174'079.83
4240.11	Taxas fundamentalas vischnaunca		90'000		86'450		66'171.51
4309.00	Ulteriur recav da menaschi		28'000		35'000		32'043.30
4510.00	Prelevaziun ord finanziaziun speciala		6'100		24'730		
4612.01	Indemnisaziuns Regiun Surselva		30'000		30'000		30'568.45
7410	Rempars da lavinas e per la protecziun d'auas	351'800	70'000	101'800	64'000	364'110.65	259'826.35
3140.11	Manteniment ovras da protecziun	50'000		95'000		311'670.20	
3142.00	Manteniment rempars da flums e torrents	300'000		5'000		48'864.45	
3300.00	Amortisaziuns ordinarias	1'800		1'800		1'800.00	
3910.00	Scuntrada interna survetschs					1'776.00	
4260.00	Restituziuns		20'000				
4631.00	Contribuziuns dil cantun		40'000		64'000		254'499.60
4635.00	Contribuziuns dallas interpresas privatas		10'000				5'326.75
7710	Santeri e sepulturas	18'600	7'500	28'500	5'000	14'448.30	7'800.00
3140.03	Manteniment santeri	9'000		18'000		7'768.30	
3632.21	Contribuziun pleiv	2'100		2'000		2'050.00	
3910.00	Scuntrada interna survetschs	7'500		8'500		4'630.00	
4240.12	Taxas da satrar		7'500		5'000		7'800.00

Quen da gudogn e sperdita

Preventiv

1.1.2022 - 31.12.2022

nr.	Quen da gudogn e sperdita	Preventiv 2022		Preventiv 2021		Quen 2020	
		Expensas	Entradas	Expensas	Entradas	Expensas	Entradas
7900	Planisaziun dil territori	108'000	15'000	54'000		99'259.49	8'000.00
3000.01	Indemnisaziuns dallas autoritads	5'000					
3132.12	Planisaziun locala	90'000		40'000		66'212.05	
3132.13	Svilup dil territori	5'000		5'000		16'594.70	
3612.01	Regiun Surselva	6'000		7'000		6'452.74	
3910.00	Scuntrada interna survetschs	2'000		2'000		10'000.00	
4611.00	Indemnisaziuns dil cantun		15'000				8'000.00
8	ECONOMIA PUBLICA	4'642'600	3'680'000	4'460'450	3'711'500	5'867'373.90	4'099'986.46
	Resultat netto		962'600		748'950		1'767'387.44
8110	Agricoltura	189'800	78'500	109'100	73'000	113'567.46	83'689.52
3140.10	Manteniment alps/pastiras	99'800		65'000		65'023.33	
3144.10	Manteniment baghetgs d'alp	78'000		30'000		22'760.75	
3149.00	Manteniment ulteriurs objects	2'000		2'000		639.00	
3199.00	Ulteriurs cuosts da menaschi	1'000		1'000		545.00	
3300.00	Amortisaziuns ordinarias	2'500		2'500			
3611.00	Indemnisaziuns al cantun	500		500		293.85	
3810.00	Cuosts extraordinaris					18'495.53	
3910.00	Scuntrada interna survetschs	6'000		8'100		5'810.00	
4240.09	Taxas d'alps e pastiras		10'000		13'000		9'105.00
4470.00	Tscheins d'affittaziun		26'000		22'000		26'853.95
4611.04	Contribuziuns d'alpegiazium		41'000		38'000		47'730.57
4631.00	Contribuziuns dil cantun		1'500				
8200	Forestalesser	962'800	721'000	936'550	692'000	820'529.56	650'204.89
3130.00	Survetschs da tiarzas personas	20'000		20'000		27'969.80	
3130.14	Cuosts da transports	100'000		100'000		159'159.15	
3140.20	Manteniment dils plazzals per deponer lenna	2'200		2'200		885.55	
3141.01	Manteniment vias d'uaul	233'000		433'000		140'977.06	
3199.00	Ulteriurs cuosts da menaschi	15'000		11'000		23'974.64	
3300.00	Amortisaziuns ordinarias	3'600		6'350			
3634.00	Contribuziun ad interpresas publicas	4'000		4'000		2'240.00	
3810.00	Cuosts extraordinaris	235'000				91'665.36	
3910.00	Scuntrada interna survetschs	350'000		360'000		373'658.00	
4250.04	Vendita da lenna		75'000		85'000		96'431.04
4250.05	Vendita lenna da brisch		45'000		45'000		76'644.75
4250.06	Vendita stialas da lenna		13'000		13'000		13'014.10
4611.00	Indemnisaziuns dil cantun		308'000		279'000		62'400.00
4631.00	Contribuziuns dil cantun		280'000		270'000		401'715.00
8290	Menaschi tecnic	1'224'000	1'195'500	1'231'400	1'194'500	1'276'762.13	1'403'623.41
3010.00	Pagas dil personal d'administraziun e menaschi	785'000		735'000		793'717.25	
3049.00	Ulteriurs supplements	23'000		22'000		26'947.95	
3050.00	Contribuziuns AVS/AI/UCG/AD	64'000		60'000		63'740.55	
3052.00	Contribuziuns cassa da pensiun	50'000		45'000		44'125.43	
3053.00	Contribuziuns assicuranza d'accident e malsogna	26'000		24'000		23'827.22	
3099.00	Divers cuosts da personal	3'500		7'200		13'386.08	
3100.00	Material da biro	3'000		3'000		3'828.40	
3109.00	Ulteriurs cuosts da material e rauba	17'000		17'000		15'910.75	
3111.00	Acquist mobillas, maschinas, vehichels	15'000		83'000		50'658.25	
3120.01	Taxas d'aua, canalisaziun e rumien	3'000		3'000		2'867.30	
3120.11	Energia e scaldament	7'000		7'000		6'218.70	
3130.02	Taxas da telefon	3'000		3'000		2'391.24	
3134.00	Assicuranzas da caussas	22'000		21'000		23'021.41	
3144.00	Manteniment baghetgs	9'000		8'500		2'505.65	
3151.00	Manteniment da maschinas, urdeins e vehichels	95'000		90'000		94'136.93	
3199.00	Ulteriurs cuosts da menaschi	25'000		25'000		35'760.88	
3199.02	Manteniment Via Maighels					318.14	

Quen da gudogn e sperdita

Preventiv

1.1.2022 - 31.12.2022

nr.	Quen da gudogn e sperdita	Preventiv 2022		Preventiv 2021		Quen 2020	
		Expensas	Entradas	Expensas	Entradas	Expensas	Entradas
3300.00	Amortisaziuns ordinarias	67'500		67'500		67'500.00	
3910.00	Scuntrada interna survetschs	6'000		10'200		5'900.00	
4240.01	Lavurs per tiazas persunas		110'000		115'000		160'628.27
4260.00	Restituziuns						2'416.45
4309.00	Ulteriur recav da menaschi		15'000		12'000		29'692.54
4310.00	Atgnas prestaziuns per projects		120'000		155'000		218'137.50
4501.00	Prelevaziun ord fonds dil capital jester		40'000		50'000		12'794.85
4610.00	Indemnisaziuns dalla Confederaziun Svizra		1'500		1'500		1'880.35
4610.01	Indemnisaziun manteniment Via Maighels						9'054.60
4611.00	Indemnisaziuns dil cantun		6'000		6'000		6'524.85
4910.00	Scuntrada interna survetschs		96'500		100'000		103'311.00
4910.01	Scuntrada interna manteniment vias		110'000		97'000		96'902.00
4910.02	Scuntrada interna manteniment infrastruttura turistica		192'500		143'500		158'433.00
4910.03	Scuntrada interna digl uffeci forestal		350'000		360'000		373'658.00
4910.04	Scuntrada interna - manteniment santeri		7'500		8'500		4'630.00
4910.05	Scuntrada interna - manteniment indrezs da sport		1'500		1'000		26'515.00
4910.06	Scuntrada interna - dismessa da neiv		145'000		145'000		141'110.00
4910.07	Scuntrada interna - halla plurivalenta						57'935.00
8400	Turisse	2'107'000	1'440'000	2'043'400	1'437'000	3'306'885.77	1'552'991.49
3140.30	Manteniment loipa	20'000		30'000		18'368.40	
3149.30	Manteniment infrastruttura turistica	102'000		141'500		59'793.61	
3161.00	Tscheins d'affittaziun, cuosts d'utilisaziun	51'000		51'000		52'194.75	
3300.00	Amortisaziuns ordinarias	17'500		13'800		4'300.00	
3511.00	Deposit els fonds dil capital agen	60'000		50'000		150'000.00	
3635.00	Contribuziuns ad interpresas privatas					62'500.00	
3635.30	Contribuziun "Sedrun Mustér Turissem"	1'000'000		925'000		1'049'087.56	
3635.31	Taxas da turissem vischnaunca	57'000		53'600		56'370.33	
3635.32	Contribuziuns per purschidas turisticas					1'061.75	
3635.33	Contribuziun bus local	75'000		75'000		68'889.51	
3635.35	Contribuziun Pro Lucmagn	12'000		10'000		11'946.10	
3636.00	Contribuziuns allas organisaziuns privatas					75'000.00	
3810.00	Cuosts extraordinaris					31'068.32	
3893.00	Deposit ella prefinanziaziun dil capital agen					1'000'000.00	
3910.00	Scuntrada interna survetschs	173'500		154'500		139'292.00	
3990.10	Scuntrada interna turissem	539'000		539'000		527'013.44	
4035.01	Taxas da hosps		1'050'000		1'050'000		1'081'603.74
4035.02	Taxas da turissem		290'000		290'000		291'964.94
4240.00	Taxas da diever e survetschs		50'000		47'000		62'193.11
4260.00	Restituziuns		50'000		50'000		54'729.70
4511.00	Prelevaziun ord fonds dil capital agen						62'500.00
8500	Industria e commerci	79'000		70'000		263'469.55	62'500.00
3130.21	Promozion dil liug e marketing	10'000		10'000		21'933.70	
3511.00	Deposit els fonds dil capital agen	60'000		50'000		150'000.00	
3612.01	Regiun Surselva	9'000		10'000		4'035.85	
3635.00	Contribuziuns ad interpresas privatas					87'500.00	

Quen da gudogn e sperdita

Preventiv

1.1.2022 - 31.12.2022

nr.	Quen da gudogn e sperdita	Preventiv 2022		Preventiv 2021		Quen 2020	
		Expensas	Entradas	Expensas	Entradas	Expensas	Entradas
4511.00	Prelevaziun ord fonds dil capital agen						62'500.00
8712	Ovra electrica	80'000	245'000	70'000	315'000	86'159.43	346'977.15
3109.01	Cumpra energia da concessiun ORA	80'000		70'000		86'159.43	
4250.01	Recav ord l'energia da concessiun e participaziun		150'000		220'000		236'940.42
4250.02	Concessiun per traversar cun conducts		95'000		95'000		110'036.73
9	FINANZAS E TAGLIAS	361'350	7'331'080	368'650	6'993'140	2'241'758.86	8'652'593.42
	Resultat netto	6'969'730		6'624'490		6'410'834.56	
9100	Taglias communalas	50'000	2'460'000	50'000	2'570'000	39'083.60	2'918'417.30
3181.00	Sperditas effectivas ord pretensiuns	10'000		10'000		3'070.35	
3611.09	Indemnisaziun cantun per incasso da taglia	40'000		40'000		36'013.25	
4000.00	Taglia sin entrada		1'700'000		1'700'000		1'982'884.75
4001.00	Taglia sin facultad		360'000		360'000		423'798.00
4002.00	Taglia alla fontauna		100'000		160'000		154'147.90
4010.00	Taglia da personas giuridicas		300'000		350'000		357'586.65
9101	Taglias specialas		1'167'500		1'157'500		1'431'820.75
4021.00	Taglia sin schischom		850'000		840'000		916'256.50
4022.00	Taglia sin gudogn da schischom		100'000		100'000		159'990.95
4023.00	Taglia sin scumiada da maun		200'000		200'000		347'930.00
4024.00	Taglia sin donaziuns ed iertas		10'000		10'000		305.80
4033.00	Taglia da tgauns		7'500		7'500		7'337.50
9300	Ulivaziun da finanzas e grevezias		10'400		10'460		46'609.00
4621.50	Contribuziun dall'ulivaziun da finanzas		1'600		1'637		6'686.00
4621.51	Ulivaziun dallas grevezias dallas muntognas		8'800		8'823		39'923.00
9500	Recav da participaziuns	19'000	490'000	21'000	433'000	15'755.60	1'052'245.92
3000.01	Indemnisaziuns dallas autoritads	2'000		2'000		2'000.00	
3130.00	Survetschs da tiazas personas	2'000		4'000		1'728.60	
3630.02	Franc per la cuntrada	15'000		15'000		12'027.00	
4120.01	Concessiuns e patentas		240'000		131'000		250'260.02
4120.06	RWM Schweiz SA				52'000		51'985.90
4120.07	Concessiun d'aua sutterrana e d'aua ord il cuolm (SBB)		250'000		250'000		750'000.00
9505	Recav da participaziuns ord las concessiuns dil dretg d'aua		2'905'000		2'570'000		2'918'919.05
4120.02	Tscheins d'aua ORA		1'300'000		1'300'000		1'464'379.30
4120.03	Cumpart sviulta energia alpina		450'000		130'000		162'515.95
4120.04	Cumpart gudogn energia alpina		800'000		800'000		1'000'000.00
4120.05	Dretg per l'utilisaziun dall'aua		145'000		140'000		161'934.80
4120.08	Dretg per l'utilisaziun per funs e terren		210'000		200'000		130'089.00
9610	Recav da facultad e tscheins	61'350	53'180	97'750	60'180	79'036.58	53'409.85
3400.00	Tscheins dil deivet current	2'000		2'000			
3406.00	Tscheins dils emprests	55'600		90'000		75'411.65	
3420.00	Procuraziun ed administraziun dil capital	3'000		5'000		2'987.13	
3940.00	Tscheins calculatorics	750		750		637.80	
4400.00	Tscheins dils mieds liquids						140.15
4401.00	Tscheins da retard		3'000		5'000		2'834.30
4407.00	Tscheins - investiziuns finanzialas (liunga vesta)		35'000		35'000		35'625.00

Quen da gudogn e sperdita

Preventiv

1.1.2022 - 31.12.2022

nr.	Quen da gudogn e sperdita	Preventiv 2022		Preventiv 2021		Quen 2020	
		Expensas	Entradas	Expensas	Entradas	Expensas	Entradas
4451.00	Entradas ord participaziuns finanzialas		15'000		20'000		14'624.00
4940.00	Tscheins calculatorics		180		180		186.40
9630	Immobiliis dalla facultad finanziala	231'000	245'000	199'900	192'000	151'317.74	231'171.55
3430.00	Manteniment dils baghetgs	113'000		54'000		34'045.52	
3439.90	Ulteriurs cuosts dils baghetgs	70'000		105'000		70'336.22	
3910.00	Scuntrada interna survetschs	48'000		40'900		46'936.00	
4430.07	Tscheins d'affittaziun		160'000		125'000		155'284.15
4430.08	Tscheins pil dretg da baghegiar		55'000		55'000		57'757.25
4439.00	Ulteriuras entradas d'immobiliis		30'000		12'000		18'130.15
9990	Finizium dil quen					1'956'565.34	
9000.00	Surpli entradas					1'956'565.34	

Quen d'investiziun

Preventiv

1.1.2022 - 31.12.2022

Nr.	Quen d'investiziun structurau tenor funcziuns	Preventiv 2022		Preventiv 2021			Quen 2020
		Expensas	Entradas	Expensas	Entradas	Expensas	Entradas
	Quen d'investiziun	5'494'200	280'400	5'705'000	1'144'100	1'803'707.07	532'683.96
	Resultat netto		5'213'800		4'560'900		1'271'023.11
1	SEGIRTAD PUBLICA					18'742.77	16'476.00
	Resultat netto						2'266.77
2	SCOLAZIUN E FORMAZIUN			672'000		16'434.00	
	Resultat netto				672'000		16'434.00
3	CULTURA, SPORT E TEMPS LIBER, BASELGIA	400'000		585'000	100'000		
	Resultat netto		400'000		485'000		
6	TRAFFIC	2'959'580	85'000	2'883'000	570'000	929'214.17	
	Resultat netto		2'874'580		2'313'000		929'214.17
7	AMBIENT E PLANISAZIUN DIL TERRITORI	586'620	195'400	580'000	270'600	391'118.38	240'207.96
	Resultat netto		391'220		309'400		150'910.42
8	ECONOMIA PUBLICA	1'548'000		985'000	203'500	448'197.75	276'000.00
	Resultat netto		1'548'000		781'500		172'197.75

Quen d'investiziun

Preventiv

1.1.2022 - 31.12.2022

Quen d'investiziun		Preventiv 2022		Preventiv 2021		Quen 2020	
		Expensas	Entradas	Expensas	Entradas	Expensas	Entradas
I	Quen d'investiziun	5'494'200	280'400	5'705'000	1'144'100	1'803'707.07	532'683.96
	Resultat netto		5'213'800		4'560'900		1'271'023.11
1	SEGIRTAD PUBLICA					18'742.77	16'476.00
	Resultat netto						2'266.77
1610	Defensiun militar					18'742.77	16'476.00
5030.01	Sanaziun dil stan da sittar					18'742.77	
6310.01	Contribuziun dil cantun						16'476.00
2	SCOLAZIUN E FORMAZIUN			672'000		16'434.00	
	Resultat netto				672'000		16'434.00
2170	Baghetgs da scola			650'000			
5040.01	*4Scola Sedrun - sanaziun			650'000			
2190	Direcziun ed administraziun da scola			22'000		16'434.00	
5060.01	Amplificaziun EED			22'000		16'434.00	
3	CULTURA, SPORT E TEMPS LIBER, BASELZIA	400'000		585'000	100'000		
	Resultat netto		400'000		485'000		
3290	Cultura - ulteriur			250'000	100'000		
5040.01	Tuor Putnengia			250'000			
6360.00	Contribuziuns d'organisaziuns privatas senza intent da gudogn				100'000		
3411	Plazza da sport			335'000			
5060.01	Patinera artificia			335'000			
3413	Bogn Sedrun	400'000					
5040.05	*4Sanaziun Bogn Sedrun	400'000					
6	TRAFFIC	2'959'580	85'000	2'883'000	570'000	929'214.17	
	Resultat netto		2'874'580		2'313'000		929'214.17
6150	Vias communalas	2'959'580	85'000	2'883'000	570'000	929'214.17	
5010.01	*3Via Dentervitgs	1'047'580		630'000			
5010.05	Via Strem					102'371.56	
5010.06	Via d'access e parcadis halla plurivalenta			100'000		8'998.00	
5010.09	Sanaziun via dalla Staziun	250'000		1'093'000		528'689.10	
5010.10	Sanaziun dalla Punt Drun					54'432.25	
5010.11	*4Passapei a Tschamut	370'000		200'000			
5010.12	Via Prau Cumin			130'000			
5010.16	*3Sanaziun Via Cavorgia	1'164'000					
5010.17	Via d'access zona da mistregn	25'000					
5030.02	Parcadi ed ambient Dulezi			120'000		234'723.26	
5030.03	Parcadis sin territori communal			610'000			
5030.07	*2Plazza sut Tgèsa Alva	103'000					
6110.01	Restituziuns da tiarzas personas per vias		85'000		570'000		
7	AMBIENT E PLANISAZIUN DIL TERRITORI	586'620	195'400	580'000	270'600	391'118.38	240'207.96
	Resultat netto		391'220		309'400		150'910.42
7201	Dismissa e purificaziun dall'aua (menaschi communal)	421'620	70'000	330'000	70'000	81'754.72	68'027.31
5032.01	*3Sanaziun Via Dentervitgs - canalisaziun	188'420		100'000			
5032.02	Fussal da plievgia					27'855.15	
5032.03	Via Strem - canalisaziun					53'899.57	
5032.04	Via dalla Staziun - canalisaziun			230'000			
5032.05	*3Sanaziun Via Cavorgia - canalisaziun	48'200					

Quen d'investizium

Preventiv

1.1.2022 - 31.12.2022

Quen d'investizium		Preventiv 2022		Preventiv 2021		Quen 2020	
		Expensas	Entradas	Expensas	Entradas	Expensas	Entradas
5032.06	*4Passapei a Tschamut - canalisaziun	85'000					
5092.01	*3Sanaziun indrez d'electrotecnica serenera	100'000					
6370.01	Taxas da colligaziun		70'000		70'000		68'027.31
7301	Economisaziun dil rumien (menaschi communal)	15'000		10'000		3'000.00	
5033.02	Plazzas da rumians communalas	15'000		10'000		3'000.00	
7410	Rempars da lavinias e per la protecziun d'auas	150'000	125'400	240'000	200'600	306'363.66	172'180.65
5030.04	Project Scharinas	150'000		240'000		306'363.66	
6310.04	Contribuziun dil cantun project Scharinas		120'600		193'000		164'365.10
6350.04	Contribuziun project Scharinas		4'800		7'600		7'815.55
8	ECONOMIA PUBLICA	1'548'000		985'000	203'500	448'197.75	276'000.00
	Resutat netto		1'548'000		781'500		172'197.75
8110	Agricultura	170'000		100'000			
5030.01	*4Alp Val Giuv - puschinera e plaz	170'000		100'000			
8200	Forestalesser			295'000	203'500	448'197.75	276'000.00
5010.01	Via da maschina dil Tgom (Sut Seivs-Foppa)			295'000		448'197.75	
6310.01	Contribuziun dil cantun				203'500		276'000.00
8290	Menaschi tecnic	230'000					
5060.01	*2Maschina stradala	230'000					
8400	Turisse	1'148'000		590'000			
5010.00	Senda "sur vitg"	300'000		100'000			
5010.01	*4Senda Val Milàr			70'000			
5010.02	Punt Salins e parcadis	417'000		310'000			
5010.04	*2Ruta da bike - Pass Alpsu-Tschamut	131'000					
5030.01	Loipa - infrastruttura			110'000			
5040.04	*4Casa da giugs	300'000					